

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año II.—Núm. 431

Palma de Mallorca.—Martes 17 de Octubre de 1922

Precio: 10 céntimos

## MALLORCA ESTA DE DUELO

# A YER MURIÓ MN. COSTA Y LLOBERA

## A MIGUEL ANGEL

*Miracle adusto, pálido el semblante,  
torva la frente de vigor toscano,  
con su cinzel de ciclope en la mano,  
honda en el alma la visión de Dante.*

*Artista de la forma palpitante  
y del profundo corazón cristiano,  
arrastra por la vida el soberano  
dolor de todo espíritu gigante.*

*Su norma es la unidad grandiosa y fuerte:  
es el genio latino que, humanado,  
reina en las artes, las sojuzga y doma.*

*Es el que, digno de tan alta suerte,  
con la cúpula excelsa ha coronado  
tu frente colosal ¡oh madre Romal*

† M. COSTA Y LLOBERA

## MIGUEL COSTA

(Fragmento del prólogo a «Líricas» del insigne vate)

Templado en gran parte aquel ardor de lucha regionalista que acompañó al renacimiento de las letras catalanas, es por demás empeñarse nadie en renovar contiendas, casi del todo inútiles, ni pretender siquiera zanjar el límite de opinión que en la reciente polémica separó a los moderados de los intransigentes a raja tabla. Pero si alguien quisiera comprobar con ejemplos prácticos las ventajas o perjuicios que sobrevienen a la poesía lírica de emplear el poeta su propio lenguaje nativo u otro cualquiera que no sea el regional, rara vez hallaríamos campo de estudio más a propósito y fecundo en luminosos contrastes que las obras poéticas de Miguel Costa y Llobera.

Por más que no haya vociferado su nombre, ni apenas haya fijado los ojos y la atención en sus escritos esa crítica de periódicos y revistas que tan sólo observa y pregona lo que bulle a su derredor, trátese de un poeta de mérito eminente y legítimo, autor de composiciones que de seguro no morirán, y en las cuales resalta y campea una naturaleza poética, rica de vida y de vigorosos alientos, llamada a sentir y a expresar las grandezas del arte y las magnificencias de la inspiración alta y genuina. Sin el menor detrimento de la justicia, puede afirmarse de Costa que es uno de los poetas mejor dotados del altísimo don de la sensatez artística, así como de esa aversión natural que rechaza todas las ingeniosidades y fruslerías que son carácter y plaga, a la vez, de la lírica contemporánea.

La intuición clara y el hondo sentimiento de los asuntos en que se inspira, los cuales son siempre de cierta alteza y de fecunda virilidad; la maestría de los grandes artifices del verso con que logra Costa encarnar sus concepciones en la palabra vibrante y luminosa; el mismo espíritu de majestad sagrada que alienta en sus estrofas, reflejando de lleno el carácter sacerdotal del autor y su inclinación a interpretar las ansias y los recuerdos que aquejan al alma, sedienta de lo infinito; la sólida cultura alcanzada por la contemplación y el estudio de las maravillas del arte clásico, y del cual recogió la eutimía e instinto del orden que, como ley suprema, rige y tempa por igual los ímpetus de la pasión y las redundancias del lenguaje, sugiriendo esa forma sobria de ornato, pero de limpio y fino pulimento; añádate, en fin, la facultad especialísima de recoger y de traducir con íntegra fidelidad los rumores o revelaciones secretas con que habla, como un oráculo, al espíritu humano la misteriosa voz de la naturaleza: todo esto, realza y distingue la inspiración robusta, genial y comunicativa que resplandece en las producciones de Costa, prestando a su poesía como un sello indeleble de religiosa gravedad y de grandezza, transparencias de estilo y de conceptos, y originalidad y nervio en el pensamiento.

Y cuando sólo imperan o privan un psicologismo tan exquisito y sutil, que se disipa sin dejar rastro, o cierto conceptismo que, de puro alambicado, no dice nada, o esas prociadades líricas que dicen demasiado; hoy, que todo el mérito poético está cifrado en el alio y refinadísima pulcritud del verso, o en forzar el lenguaje para dar a la idea el palpable relieve que ofrece el mármol, bien son de agradecer esas ráfagas de poesía recia y varonil, aunque moderada por la saludable disciplina de la templanza, que sienta, cree y ama de veras, que difunde alientos de vida; ora transmita en sus estrofas

las vibraciones y latidos del mundo puramente material, o ya cante los heroicos arranques de razas primitivas y los odios y luchas de pueblos guerreros, pero siendo siempre, como diría Fr. Luis de León, «cosa santa, comunicación del aliento celestial y divino, inspirado por Dios a los hombres, para con el movimiento y espíritu de ello levantarlos al cielo, de donde procede».

Aparte de las excelencias artísticas que son comunes a las poesías castellanas, ellas contienen las efusiones del sentimiento que brotaron del alma del poeta en la mejor edad para sentir, las vivaces fulguraciones de una inteligencia conocedora de las estrategias del arte y de la disciplina literaria, con cuyo conocimiento suple las inexperiencias de los primeros arrebatos, pero que vuela y se remonta con independencia propia del genio, buscando en la adivinación, más que en los encasillados y recursos de la retórica, el aspecto poético de los asuntos, cincelando el verso con las ansias que despiertan y avivan las ilusiones primeras, y complaciéndose en ciertos arranques y bizarrías de ingenio, poco frecuentes en los años de reflexión madura, o cuando se adquiere, de grado o por fuerza, el conocimiento práctico de la prosa de la vida. Así que, rehuyendo las fórmulas y procedimientos rutinarios, y más que todo esa hojarasca y flora de trazo que prodigan sin tino ni tasa los que hablan de la naturaleza a puro esfuerzo de fantasía, interpreta con valentía y admirable perspicacia los misterios de belleza que ofrecen a sus ojos, tanto los horribos peñascos y las rompientes de la costa brava, azotados por las olas y los vientos, como la adusta y silenciosa grandezza de la sierra solitaria; ya la placida quietud del paisaje campestre o el ruido de la vena de agua que brota de las ocultas entrañas de la roca. De ahí proviene esa verdad y esa vida que alienta en sus descripciones, y que nunca logran disimular, por medio del artificio, ni los ingenios de más alto poder cuando no han vivido en comunicación amorosa y franca con el mundo que describen.

Debido a esta compenetración íntima entre el alma del poeta y el objeto de sus cantos, adquiere en ocasiones frecuentes la poesía de Costa tonos de extraordinario vigor y de épica grandezza, verdaderos alientos de inspiración prepotente y, lo que vale más todavía, el don de expresar en sus acentos algo de ese fondo humano, de ese sentimiento universal que hace vibrar todos los corazones y halla eco en todas las conciencias, y cuya enunciación constituye en la poesía el signo más seguro de su vitalidad y el mérito sin igual de ser siempre nueva. Ejemplos acabados de inspiración valiente y originalísima son, entre otras obras de Costa, *Torrent de Parells*, *A un Claper*, *Temporal* y especialmente las maravillas de *Lo pi de Formentor* y *L'harpa*.

Prescindiendo de varias joyas artísticas, como *Demunt la altura* y *Adorant*, que recuerdan la *Noche serena*, y los arranques y unión mística de los *Inni saori*, de Manzoni, bastarían esas dos últimas piezas de poesía catalana para granjear a su autor el título de insigne poeta, y la fama de que goza entre sus conterráneos, lo mismo que en regiones extranjeras, donde corren y son admiradas esas y otras producciones de Costa, casi por completo desconocidas por la crítica de acá. Aquella Reina que, perdidos sus hi-

jos y su poder, guarda tan sólo en su memoria el recuerdo de una majestad desvanecida, y en su cámara real el trono de oro y el arpa antigua, en cuyas cuerdas polvorizadas dormían los himnos de dulzura patria, podrá ser, o no, símbolo de la vieja Cataluña, así como estará, o no, representado el actual renacimiento catalán en aquella otra gentil princesa entre cuyos dedos, al pulsar el arpa, salían bandadas de notas mágicas, como nacieron aleteando las aves de entre las manos purísimas del alba; pero, de cualquier modo, esa composición es un prodigio de arte, y nunca mejor expresada la duda acerca del alcance que puede obtener la presente efervescencia literaria, bien se la tenga por verdadera resurrección de la patria antigua, bien por simple convulsión de agonía para desaparecer en la corriente de la inspiración nacional, que en aquellos versos empapados de inefable melancolía, y animados de tan alta virtud estética:

*Tart era ja. La lluna blanca i freda  
guaytant tranquilament a dins la cambra;  
y ningú, sab jay Deu fins a quin'hora  
durá lo só de l'harpa.*

Sin embargo, la obra más original, más valiente y perfecta del genio de Costa, a mi juicio no está ahí. Quien quiera admirar verdadero arranque y potencia de inspiración, grandiosidad de imágenes, novedad y vigor en el pensamiento y brillantez escultórica en el verso, que lea *Lo pi de Formentor*. Nunca rayó tan alto el numen del poeta mallorquín, como al cantar aquel añoso pino, no imaginándolo, como la musa de Heine, allá en las áridas y nebulosas cumbres del Norte, cubiertas sus ramas de copos de nieve y soñando con la solitaria palmera de las tierras del Mediodía, sino afrontando, sobre el duro y áspero picacho de la sierra, la fiera de las borrascas, hundiéndose su raigambre por asirse duramente al peñasquillo, dando a los vientos de la borrasca su regia caballera, y viviendo, como antiguo profeta, de la visión de lo alto y de los amores del cielo.

Nunca tampoco la poesía mallorquina, ni siquiera la catalana, produjo obra lírica tan original y vigorosa, tan rica de poesía y de tal brillantez y limpieza en la forma. Verdaderamente aventaja, sin disputa, a Costa en exuberancia y grandiosidad de inspiración, y en cierta potencia ciclópica para remover y arrancar a manera de bloques, del pensamiento ideas e imágenes de abrumadora grandezza; le supera igualmente en aquella ancha y dulcísima vena de ternura angelical y en la suavidad de afectos místicos que fluyen y se ramifican como fuente de agua viva y de bálsamo del cielo por entre las estrofas de los idilios, pero en cambio Costa, que no es tan gran poeta como Verdaguier, es de seguro más grande artista: tiene en mayor grado la maestría del procedimiento y de la ejecución, y ese instinto del método y del buen gusto, sin el cual jamás se logra obra acabada y perfecta; posee el conocimiento de los misterios de combinación respecto a los sonidos y colores de lenguaje, y el dominio difícil de sí mismo para no dejarse arrastrar de la propensión a lo desmesurado y gigantesco. Así que resplandece en las composiciones de Costa tan urdada alianza de elementos; impera allí tan alta y soberana armonía; hay tal naturalidad y gallardía en la versificación, que es inútil buscar en ellas rastro siquiera de la inebriación hiperbólica que se manifiesta en los símiles y ponderaciones de algunos cuadros de la *Allanida*, veteados de gongorismo, y por otra parte de tal nevis y bárbara grandezza, que parecen asculpidos por el brazo vigoroso de un gigante en la roca viva de las duras entrañas del Pirineo.

Cualquiera que examine la obra poética de Costa y comprenda la espontaneidad y elegancia con que están cinceladas sus producciones; la intensidad de la visión poética que logró el autor al concebir; la virtud prodigiosa para descubrir y adivinar relaciones entre la materia y el espíritu, y, en fin, la personalidad tan marcada y noble que allí resalta, se convencerá bien pronto de que Costa puede aprovechar en sus producciones el raudal de la gran fuente de poesía que corre por las entrañas de Mallorca. Puede imitar más o menos de cerca al incomparable trovador de la Provenza, ya que no es fácil remontarse a la altura de su genio, por ser hoy quizá el único entre los poetas modernos a quien ha sido otorgado el don taumatúrgico de resucitar a un pueblo, la inconsciencia sublime de los cantores primitivos y de todos los grandes inspirados, y el arte supremo de condensar en sus versos los reflejos de la luz provenzal, los rumores de aquellas

El Conde de Romanones, en unas declaraciones que publica «A B C» juzga que la cuestión militar ha alcanzado límites gravísimos, asegurando que así no se puede gobernar por estar íntimamente relacionado este pleito con el político.

Entiende el Conde que urge terminar de una vez con ese estado morboso del ejército y que de no arreglarse el asunto el gobierno se verá obligado a dimitir.

## TEMPORAL

*Trista l'aula se desperta:  
demunt la costa deserta  
llansa l'águila son crit;  
i pel vent espellitssades,  
passen fosques nuvolades  
com a robes esquixades  
del vel negre de la nit.*

*La mar creixent s'avalota  
la negror que l'encapota  
claps de sol fa llambregar,  
i corrent a la ribera,  
entre espessa polsaguera,  
encrespen la cabellera  
els blancs cavalls de la mar.*

*Ronca la cova pregona,  
fingint a cada cop d'ona  
bramuls de monstre furtós,  
i xucla l'aygua i la llansa:  
s'! sol a ferir-la alcansa,  
per entre la escuma dansa  
un trís meravellós.*

*Allá hont la mar més s'arborava  
dins l'escuma bullidora,  
les monstruosos esculls  
cobrar la vida pareixen,  
i guayten y desapareixen  
com a molars que's daletxen  
entre les ones raulls.*

montañas, el ruido de sus torrentes, la naturaleza agreste en su aspecto idílico y patriarcal: toda el alma y el corazón entero de aquella comarca que resurge en los acentos homéricos de Mistral con el esplendor de su virginal hermosura, vestida con el manto de oro de aquel arte soberano y cantando en un ritmo tan misterioso y vario, como el lenguaje de la naturaleza que resuena con el estruendo solemne con que ruedan y dan en la mar las ondas de las vertientes del Rodano.

Las tres leyendas o narraciones históricas: *La Gorreta del caliu*, *La Mayna* y *Castell del Rey*, que Costa publicó con el título general *Agre de la terra*, aunque afirma su autor que no son otra cosa que mera tentativa de poesía propiamente regional, en que el lenguaje, la sustancia misma y hasta la verificación fuesen bien de la tierra y todo exclusivamente mallorquín, llegando a renovar un metro popularísimo, el de la *codolada*, que a oídos extraños suena, por cierto, con aburrida monotonía y hasta con horrida aspereza; sin embargo de ser ese libro simple ensayo, indica bien a las claras el gran poder de asimilación o endosmosis del espíritu o *agre de la terra*; demuestra en Costa la virtud de suscitarse con íntegra fidelidad hombres y cosas de otros tiempos y costumbres, y facultades épicas poco comunes para trazar cuadros geográficos y de poesía bucólica tan admirables como *La Tosa*, o para describir en los cantos históricos del *Castell del Rey* la ruda valentía de antiguos guerreros y la negruzca y solitaria majestad de aquel castillo que, exhalando aroma de azafrán, se va deshaciendo, como antiguo nido de buitres, abandonado en la cima de un peñón sobre el abismo.

Igualmente que las composiciones escritas en catalán hay que admirar en las líricas castellanas el generoso arraigo de las altas y fecundas inspiraciones, igual vigor y nervio en la idea, visión concreta y clara del asunto, de la cual nace la vibración enérgica de la frase y casi todo el valor técnico de la forma. Algunas están por encima de los transitorios caprichos del momento, y bien pueden resistir la corriente renovadora que forman los gustos e inclinaciones de todos los tiempos. El cañero y primor de la ejecución indican claramente el trabajo firme y correcto de los buenos artifices de la estrofa y varias composiciones rivalizan con sus mejores obras catalanas por el caudal de vida interior que en ellas circula, por el alcance y originalidad del pensamiento y por la comunicación de vislumbres y afectos. Comunmente encierran erudición más amplia y las excelencias todas se agregan a un poeta de raza, cuando llega a ser perfecto humanista. Falta, si, algo de aquella frescura y ambiente de montaña que se respira en las producciones mallorquinas; tampoco

*La fantástica montanya  
més alta sembla i extranya  
ab lo front mitx encubert;  
sa faç immòvil, aspriua,  
par que guayti pensativa,  
com aguayta'l temps qu'arriba  
la gran Esfinx del desert.*

*Allá balx, dins la calanca,  
jau demunt l'arena blanca  
el llaut del pescador,  
vola playent la gavina;  
i ágil l'águila marina  
revolta'l Cap, que s'emplina,  
formidable Adamastor.*

*Oh tú, qu'amb art fatigosa  
cerques la forma grandiosa  
de lo sublim anyorat,  
vina a veure una vegada  
nostra ribera esquerpada,  
obra de Deu, que insprada,  
va esculpir la tempestat!*

*I aquesta es l'hora ¡oh poeta!  
Quant la venida desfeta  
vola davant del Senyor,  
dins la nuvolada obscura  
la ribera's transfigura:  
també la santa natura  
té son moment de Thabor!*

† M. COSTA I LLOBERA

se nota en varios pasajes la naturalidad y precisión de lenguaje, que tanto contribuyen en sus primeras obras para la innacuada virginidad del sentimiento; pero aun esto mismo, que suele ser achaque común de cuantos escriben en lengua extraña, si no enteramente desvanecido, está al menos compensado con méritos y ventajas de otro orden más alto.

Verdad es que las poesías castellanas entra más que en las otras el artificio retórico, y que a trechos, en vez de la grandezza natural de la idea, existe cierto énfasis o lirismo declamatorio; quizá por el empleo de esos metros empedrados de voces esdrújulas resalta con mayor relieve la forma pulcra y académica de los poetas neoclásicos en las composiciones tituladas: *Adós a Italia*, *Las cascadas del Arno* y *Orillas del Arno*; pero ¡cuán fácilmente se olvidan tan leves reparos, sólo perceptibles en un autor de las cualidades de Costa, ante las magnificencias de inspiración y de arte puro y levantado que avaloran tales obras! A pesar de toda la riqueza del vocabulario y de la eufonía del idioma castellano; a pesar de ser el autor él mismo y de no menguar en nada el poder de su numen, es ciertísimo que únicamente al hablar el poeta con el mismo lenguaje en que piensa, es cuando logra transmitir su idea o sentimiento con entera libertad y con natural valentía; y sólo entonces su frase, en vez de retorrida y premiosa, brota llena de fecunda vitalidad y con ese lustre o polvillo de oro que se pierde en el tamiz o se desflora y destruye con el manoseo.

COSTA, sin embargo, ha logrado casi por completo, el dominio de un idioma que no es el suyo; y fuera de Alcover, que es otro poeta mallorquín, pero enteramente castellano por el asunto, por el espíritu y por la limpieza y las bizarrías de estilo, nadie, en iguales condiciones, verosíficamente cinceladas en la palabra las dulzuras místicas del *Nocturne*, una de las más felices y simpáticas inspiraciones de Costa, digna de emular los tan sentidos idilios de Verdaguier; la alteza filosófica de *Ruinas*, joya de inapreciable valor, aunque sin la popularidad y prestigio de que goza la de Andrade; ahí están la varonil y marmórea composición *Ante el Moisés de Miguel Angel*, y la serie de sonetos verdaderamente heróicos, si vale la palabra, como *La alondra*, *A Rafael*, *A Miguel Angel*, *Orillas del Tiber*; y descollando encima de todas las obras de Costa por el espíritu de austeridad sagrada y el sentimiento tan genuinamente cristiano, por la viril entonación de sus estrofas y por la altísima virtud sugestiva, ahí están, en fin, las maravillas de *Las Catacumbas*, verdadera poesía de martirios y de luchas, que a los ángeles causaron estupor; canto funeral y heroico en donde alienta la majestad de la fe primi-





## ROGAD A DIOS EN CARIDAD

POR EL ALMA DEL

# M. I. Dr. D. Miguel Costa Llobera

Canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basilica de Mallorca

Fallecido repentinamente en Palma el día de ayer

recibida la absolución sacramental y la Extrema-Unción

A. E. R. I. P. A.

Sus desconsolados hermano, hermana, hermanas políticas, sobrinos, sobrinas, sobrinos políticos, primos y demás familia participan a sus relaciones tan sensible pérdida y les suplican se sirvan asistir al Rosario que se dirá hoy día diez y siete a las diez y media en la Santa Iglesia Catedral Basilica, al funeral que se celebrará en la misma Santa Iglesia a las once y seguidamente a la conducción del cadáver a la estación del Ferrocarril para su traslado a Pollensa.

No se invita particularmente.

El Rdm. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por los sufragos acostumbrados.

tiva, al narrar los misterios y las inscripciones de aquellos lugares en que hervía la sangre de los mártires en vasos de cristal. No hay, de seguro, en toda la literatura española, obra lírica que más se acerque por un lado a la sagrada y tosa grandiosidad de los himnos de Prudencio, y por otro a la unción y energía de *La Pentecosté*.

No es preciso encarecer aquí el mérito y excelencias de todas y cada una de las composiciones del presente volumen; mejor que mis palabras hablarán ellas al lector, dando testimonio de sí mismas. Sólo, sí, añadiré, sin menoscabar en nada a la justicia, que desde el libro *Del Amigo y del Amado*, de Ramón Lull, hasta la publicación de *Poesías*, de Costa, no ha nacido en tierra mallorquina poeta de tal inspiración ni de tan grandes alientos, que pueda servir de enlace entre el bienaventurado mártir y el sabio y virtuoso sacerdote autor de *Líricas*. Nadie recuerda ya aquellas hileras de versos alborados de poesía académica y de culta palabrería de los cantores antirrománticos de Mallorca; más como patente de origen y depósito de antiguas reliquias literarias que

por su valor intrínseco, seguirá viviendo el nombre de *La Palma* y hasta el del *Museo Balear*; pero cabe afirmar que así como Mallorca tiene en Quadrado uno de los más grandes historiadores, y en Guillermo Forteza y Miguel Oliver dos escritores críticos de excepcional importancia, tiene en Juan Alcover una alta y brillante representación de la poesía castellana, en Aguiló al soberbio paladín de la lengua catalana y al sabio cantor que todo lo embellece y magnifica, y en Costa al poeta del *agreg de la terra*, al verdadero lírico mallorquín. Como resumen de cuanto queda expuesto y de las muchas consideraciones que pudieran añadirse respecto de COSTA, nada más apropiado que aquellas hermosísimas palabras de Mad. Stael a los artistas en su libro *Alemania*, de las cuales ofrece el poeta mallorquín el más cabal cumplimiento y la confirmación más gloriosa: «Purificada, decía, vuestra alma como un templo, si queráis que el ángel de los nobles pensamientos se digne descender a ella».

P. INSTITUTO DEL VALLE RUIZ  
Agustino

## Miquel Costa i Llobera

(Fragmento del libro «Estudis de Literatura Catalana»)

Entre los ultra-románticos y los pseudo-clásicos, como un far en mitg d'una mar revolta, s'aixeca la serena figura d'en Costa, qui dona una mà a quiscun dels dos combatents. Es un místic com els primers, accepta plenament l'origen diví del foc sagrat de l'inspiració; cap este com el seu está rubert d'aquesta misteriosa *unció poética*, qui volta la paraula inspirada d'un cert murmurí august, inarticulat, revelador de l'infinit de la nostra ànima. Ningú com ell posseïx en un grau tant suprem el poder evocador, que fa del poeta un oracle o un taumaturg. I accepta amb els segons el concepte clàssic de la forma, que cal llimar i cisellar sense repòs, pero no per ella mateixa, sino solament pera fer-ne una àmfora digna de coppar el vi veritable de l'inspiració. L'emoçió de l'ànima del poeta forma el fons essencial de la seva obra; però aquesta emoció es solament el diamant en brut, que, treballat per mans hàbils i destres, irradiarà en tota sa potencia la llum que tanca dins de la seva entranya. Ell diu als primers, als revolucionaris, als iconoclastes, per boca d'un altre insigne mallorquí, l'exquisit poeta Joan Alcover:

«Jo no soc dels que creuen que la tècnica de les arts s'ha de simplificar fins al punt de reduir-se a una cartilla elemental d'ensenyança primaria. Es precisament indispensable el domini de la tècnica para poder-se'n deslligar i llançar-se a genials creacions.»

I diu als segons, als parnassians, als culterans: «En bonhora posem a la lira cordes noves; vaporitzem la forma para fer-la flexible i delicada; sorprenguem els secrets de laboratori; mes tot això sens perjudici de la nadiua originalitat. Refineu l'art, mes no tant que's quedi a la refinadora la part més saborosa i vital de la substancia; voleu amunt para mirar a vol d'auell les destinacions humanes, no para *esclure éter amb éter damunt d'éter*».

Passem ara a estudiar la seva obra i a admirar de més aprop els meravellosos joiells de sa poesia.

Si alguna definició's pogués donar de'n Costa, ont se resumís el conjunt de les notes característiques de la seva fesomia poética, jo'n donaria aquesta: En Costa es el poeta de la Serenitat. I lo singular es que, baix aquest aspecte, no's poden arribar a distingir en la seva obra èpoques distintes; la mateixa maduresa, la mateixa plenitud espiritual ha revelat en Costa en les poesies de la seva joventut que en les que ha escrit d'home fet. Es una ànima de gran força passional, però, de jove i tot, la passió, en els seus cants, se resol sempre en serenitat. Recordi's aquell adeu amarat de llàgrimes, que a l'infantesa perduda adressa en la poesia *Joven-tut*:

Adeu el sol ja se'n puja,  
rogent, per l'immensitat.

Oh, que es de bella la vida!  
Oh, que n'es d'ample l'espall!  
Daume el bastó de romiatge,  
que es hora de caminar...  
Senyor, Senyor, beneu-mal  
Cor que batagues, avant!

Aquesta dolça equanimitat, aquesta profunda bonança final que's fa en son ànima després de totes les agitacions tempestuoses del cor, es conegut en *En Costa*, i ha estat el ritme intern que li ha dictat l'armònica i ferma arquitectura dels seus cants més originals. Es per això que les darreres estrofes de totes les grans poesies líriques del nostre poeta tenen una suggestió de calma infinita i donen aquesta sensació inefable que's produeix un esqueix de cel blau entre'ls núvols d'una tempesta passada.

Mireu aquesta darrera estrofa de *Cala gentil*:

«...Què hi fa? D'aquesta cala opalina  
prou el misteri n'hauré gustat,  
mentre ara, a l'hora que'l sol declina,  
m'hi sento fondre dins la divina  
serenitat!...  
Oh dolç moment, oh, glop d'eternitat!

Moments de mística comunió ab lo inefable de la vida els té sovint en Costa, àdhuc en aquelles poesies i tot en que, tant el tema com el to èpic amb que'l cant arranca la volada, semblen allunyar-lo de l'esfera purament espiritual dels sentiments. Però tot, tot, fins els espectacles mes selvatges de la natura, en que aquesta sembla divorciada de l'home, tot li suggereix, al cap-d'avall, un símbol vivent i passionalment dels eternals problemes i conflictes del cor humà; en les seves mans tot s'humanisa; roques i boscos, ones i coves vibren amb el seu dolor i la seva joia, i els incorpora, els assimila al seu esperit, com imatges fideles de les seves aspiracions i dels seus detallaments, en contraposició al nostre Verdagué, que té una tendència constant a atribuir a la natura una individualitat sentimental distinta de la de l'home.

Temps era temps en que'l bosc murmurí essent al d'ara igual,  
me sonava tat sols com un auguri  
de càntic triomfal.

(*Vagant pel bosc*)

Oh penyal! sobre vosaltres s'agermana,  
amb sublim serenitat, l'horror potent...  
Ahi parieu, que vos entén la vida humana,  
parqué sou de la tragedia el monument.

(*Costa brava de Mallorca*)

I qui no recorda, sense una tremolor de divina esgarripança en tots els seus membres, aquell clam sublim amb que s'obre la seva magna poesia *El pi de Formentor*: «Mon cor estima un arbre? Quina palpació tant pregonament humana pren aquest arbre cantat pel Poeta per virtut de la taumaturgia, del seu verb, abrusat d'amor a les coses!

La grandesa de la poesia d'en Costa prové principalment del pregon sentit que ell té de la vida. El misteri sagrat de l'existència el té constantment davant dels seus ulls. I quan ell s'aboca pantejant, afanyosament interrogador, an aquest abisme esglaiador i insondable que l'intel·ligència humana no pot omplir, surgeix sempre als seus ulls, omplint, com un hal·lucinat, totes les esferes, la presència inefable de la Divinitat. La religiositat d'en Costa es eminentment bíblica.

MANUEL DE MONTOLIU

## LA MUERTE DE MN. COSTA

A última hora de la mañana de ayer empezó a circular por la ciudad una noticia infausta y desconsoladora: el ilustre príncipe de nuestra literatura y canónigo de nuestra Basilica don Miguel Costa y Llobera acababa de morir.

Al llegar a nuestro conocimiento la triste nueva nos resistimos a creerla; pero desgraciadamente fué confirmada muy pronto.

Mientras se hallaba el eximio poeta pronunciando el sermón en la fiesta religiosa que se celebró en la iglesia de las Teresas, de pronto el concurso de fieles que le escuchaba dejó de percibir su voz a tiempo que el virtuoso sacerdote se desplomaba en el púlpito.

La impresión que ello produjo fué enorme, y pronto subieron al púlpito varias personas, que recogieron el cuerpo del señor Costa.

Subió también un sacerdote que, en vista del estado en que se encontraba Mn. Costa, le dió, en los términos prescritos, la absolución.

El cuerpo del señor Costa fué colocado en una camilla de la Cruz Roja y conducido a su domicilio donde se le administró la Extrema Unción y falleció.

La noticia del fallecimiento del ilustre cantor de «El Pi de Formentor» produjo, al ser conocida, penosa y hondísima impresión.

Con Mn. Costa desaparece una de las figuras cumbres de nuestra literatura y hablen por nosotros, en este aspecto, las obras del ilustre poeta y los artículos juzgando su labor que en estas columnas quedan reproducidos.

Con la muerte del ilustre poeta, Mallorca está de luto; es una pérdida de las que no tienen compensación.

El Dia se asocia cordialmente, con la cunctancia de lo que representa la muerte de Mn. Costa, al dolor de Mallorca, que pierde uno de sus hombres representativos.

Y a la afligida familia del ilustre poeta y canónigo testimoniamos la expresión de nuestro condeño.

Poco después de ocurrida, y confirmada ya, la muerte, se conoció la triste nueva en el Ayuntamiento.

Los concejales con quienes hablamos, así como el Alcalde (que ya ayer mañana se trasladó a la casa mortuoria a testimoniar su pésame) se mostraron dispuestos desde el primer momento a tributar a Mn. Costa y Llobera el homenaje a que es merecedor por su nombre y su historia.

Hoy se reanuda la sesión municipal suspendida ayer y confirmada la muerte del gran poeta será levantada la sesión en señal de duelo, después de pronunciarse los parlamentos adecuados.

Probablemente en la misma sesión se proclamará Hijo Ilustre de Mallorca al insigne difunto.

A las exequias fúnebres y a la conducción del cadáver asistirá el Ayuntamiento en Corporación rindiendo así a Mn. Costa y Llobera el postrer homenaje de la capital de Mallorca a su cantor.

Sabemos que asistirá también el Gobernador Civil quien, no siendo Hijo de Mallorca, quiere sumarse al día de luto de la isla.

El entierro de Mn. Costa, por las representaciones y personalidades a que sabemos asistirá, constituirá una demostración elocuente del sentir de Mallorca.

El cadáver del ilustre poeta será conducido a Pollensa para reposar en el panteón familiar a la sombra de las montañas que inspiraron al egregio Maestro en Gay Saber sus mejores composiciones.

La conducción, como puede ver el lector en el anuncio que publicamos, se verificará esta mañana una vez terminadas las exequias en nuestra Catedral.

## Hablando con Alcover

Pocos momentos de acaecida la muerte del señor Costa y Llobera nos encontramos con nuestro eximio vate don Juan Alcover, hermano espiritual de Costa y Llobera.

Guiados por nuestro afán de tributar al difunto un trabajo digno de él, requerimos del señor Alcover la tarea, excusándose éste con el aplanamiento, el hondo pesar que le causara la inesperada y triste nueva de la muerte del cantor de «Horacianas».

—Costa y yo constituíamos dos vidas paralelas; no puedo acostumbrarme a la idea de que habré dejado de verle en mis tertulias literarias de los domingos.

Al caer Costa y Llobera me he sentido herido muy de cerca. Mis tareas y las suyas encontraron siempre en Costa y en mí los únicos y sinceros censores. No escribíamos nada sin previa consulta el uno del otro.

Perdóneme que no le dedique una línea en estos tristes momentos, pero eso



si, en breve, pienso escribir un estudio completo y definitivo de Costa y Llobera.

Datos biográficos

Su vida

Nació en Pollensa en 1854; cursó la segunda enseñanza como interno en el colegio adjunto al Instituto Balear desde 1866 a 1875. Al recibir el grado de bachiller había ya demostrado su vocación poética en algunos ensayos; decidió seguir la carrera de abogado, en que no reveló la misma aplicación que había demostrado durante el bachillerato, tanto que después de cursar dos años en Barcelona y otros dos en Madrid la abandonó en 1876.

Durante este tiempo se habían arraigado sus aficiones literarias y ya en 1874 obtuvo un accésit en los Juegos Florales de Barcelona por la composición «La primera lágrima» (primer accésit a «La Viola» ganada por Verdague); el año siguiente concurrió a aquel certamen con la poesía «El Pl de Formentor», que sigue siendo la mejor y más popular de sus obras.

La escribió cuando apenas contaba veinte años habiendo merecido los honores de ser traducida tres veces al castellano, una por el literato P. Restituto del Valle Ruiz, otra por el mismo autor y otra, por cierto de manera muy deficiente, por el Conde de Cedillo.

Alejado después de aquellas fiestas poéticas y abandonados los estudios jurídicos se retiró a Pollensa, dedicando sus ocios al cultivo de las letras, tanto que en 1885 publicó su primer libro de «Poesías», que fué su despedida, dirigida a Mallorca al marchar a Roma para emprender sus estudios eclesiásticos en la Universidad Gregoriana. Ordenóse de presbítero en 1888 y obtuvo el doctorado en Teología en 1889. Durante su larga residencia en Roma, solo interrumpida en las temporadas de vacaciones por viajes por Italia, escribió buena parte de las «Líricas» que publicó más tarde.

Llamado por su anciano padre en 1890, regresó a Mallorca, estableciéndose en Pollensa al lado de la familia y pasando algunas temporadas en Palma, ocupado principalmente en la predicación por toda la isla, en la restauración de la profanada

iglesia de Monte Sión de Pollensa, y en sus trabajos literarios.

Cediendo a las persistentes instancias de sus amigos volvió a mandar versos a los Juegos Florales de Barcelona, en los que obtuvo la «Viola» (1900) y la «Flor natural» y la «Englantina» (1902); obtenidos los tres premios en aquel año fué proclamado Mestre en Gay Saber.

Era socio correspondiente de la Real Academia Española; de la de la Historia; de la de Buenas Letras de Barcelona; de la Arqueológica Tarraconense y de otras Corporaciones científicas.

También fue algunos años el Institut d'Estudis Catalans le nombró miembro correspondiente.

En 1903 recibió el nombramiento de canónigo de Palma expedido por Pío X.

Entre sus obras figuran: «Poesías» (1885), «Del agr de la terra» (1897), que contienen leyendas mallorquinas; «La garreta del caliu, La Mayna, Castells del Rey; Líricas» (1899), colección de poesías castellanas, con un prólogo del P. Restituto del Valle Ruiz, agustino; «Traditions y fantasies» (1903), leyendas populares que terminan con la titulada «La detxa del ge-

ni grec; Horacianes» (1903); una segunda edición muy aumentada de «Poesías; Visiones de Palestina», dos ediciones.

Entre sus opúsculos piadosos merecen mencionarse «Mes de Maig», imitación del de Quadrado, «Via crucis» en prosa; «Via crucis» en verso; y algunos «Sermones».

Prologó varias obras entre ellas la de los «Llibres de Deu», de Ramón Lull; y son notables la conferencia sobre «La forma poética», dada en el Ateneo Barcelonés, en 1904; «Discurso presidencial de los Juegos Florales de Barcelona en 1906» y los parlamentos de la misma índole en los Juegos Florales de Palma en 1907 y de Girona en 1908.

Las poesías de este insigne vate se han traducido a diversos idiomas; al alemán por Fastenrath en «Katalanische Trobadoure der Gegenwart», al sueco por Björkman; al húngaro por Kórosi Albins al checo por el benedictino Bouska.

Es trascendental la influencia que en la lírica moderna ha ejercido Costa y Llobera.

Un juicio de Menéndez y Pelayo En el volumen «Horacianes», de adm-

table serenidad, llega Costa al mayor grado de esplendor de forma e intensidad de fondo que ha conseguido la lírica neolatina.

Así lo afirma Menéndez y Pelayo al escribir en elogio de Costa y Llobera en su «Horacio en España»:

«La inspiración más alta que la musa catalana debe a Horacio es sin duda la oda A Horaci (la primera de Horacianes), tan rápida y pulcra de forma y tan latina de pensamiento, obra de un joven poeta mallorquín, uno de los más verdaderos líricos que yo conozco dentro de la actual generación española. Me atrevo a decir que ni en Carducci, ni en ningún otro de los neoclásicos italianos, se halla una oda sáfica más pura y engalanada que ésta.»

Motores eléctricos y dinamos Grupos «PRAT» o «BLOCH» Teléfonos, pararrayos, etc., etc. San Miguel, 129 — Palma

INFORMACION LOCAL

DEPORTES

Carreras ciclistas internacionales

El equipo Ferrá-Parets vencedor.—Un futuro «as» del ciclismo español.—El «Veloz» se basta solo, para organizar carreras

Algunas consideraciones

Realmente el resultado de las carreras celebradas el domingo en el Velódromo de Tirador, originaron verdaderas sorpresas, pues es indudable que se daba por segura la victoria del equipo francés Betemps-Louis, y nunca se pensó en que Ferrá-Parets pudiera hallarse en forma debida, a causa de las heridas sufridas por el primero en uno de sus entrenos, para no ya sacarle la grandiosa ventaja que logró sino que se ponía en duda pudiera disputarle seriamente la victoria.

Es innegable también, que dió la gran gran sorpresa, dejando a la afición maravillada de la forma en que se halla el simpático routier Pocióvi el que ayer nos demostró hasta la evidencia que posee condiciones envidiables para conseguir y quizá en no lejana fecha, los más brillantes galardones que puedan disputarse los verdaderos «ases» del ciclismo español, descalificados y sin descalificar.

Pocióvi, no cabe dudarlo, de no abandonarse, de continuar cultivando el entrenamiento, llegará a conquistar ruidosas victorias; solo así, en plazo no lejano, veremos confirmada la frase que alguien, en nuestro concepto muy acertadamente, pronunció: «Pocióvi; digno sucesor del gran Ferrer».

El Jurado.—Animación

A las tres de la tarde se constituyó el Jurado de carreras. Lo integraban el veterano ciclista don Ignacio Seguí, el presidente accidental del «Veloz Sport Balear» don Rafael Riutort, el exconsul de la «Unión Velocipédica Española», señor Ferrer y Oliver y los señores Ferrer, Sete, Terrasa y Matas.

Actuaron de cuenta vueltas y jueces de pista los señores Ripoll y Noguera.

En el público entre el que se destacaban personas que en todo momento se distinguieron por sus entusiasmos en el ciclismo, se notaba gran entusiasmo sin duda poseídos del más ferviente deseo de revivir con un acto análogo, aquellas soberbias tardes de feliz recordación, en las que cubriéranse de gloria unos bravos muchachos, las más legítimas glorias del ciclismo español, hoy consagrados por los públicos españoles: Ferrer, Mayol, Bover, Roig, Oliver, y algunos otros.

Carreras preliminares

A la hora anunciada, fueron llamados a la pista los corredores inscritos para tomar parte en la carrera de velocidad, tres vueltas, para corredores de la localidad.

Se presentaron Llabrés y Jené, los que efectuaron la carrera, que resultó interesante venciendo el primero de los mencionados.

Las carreras internacionales de medio fondo

Seguidamente y ante la expectación del público se lanzaron a la pista los motociclistas entrenadores, dándose seguidamente la salida a los corredores, que «coláronse» con gran maestría.

Los equipos eran Betemps-Louis, (francés) Ferrá-Parets (mallorquín) y Pocióvi-Serra (mallorquín).

Ya los equipos en carrera, Betemps-Louis, en cuyo motociclista desde los primeros momentos se descubre un entrenador de bien cimentada fama, se coloca en primer término, empujando un tren muy fuerte. Los dos restantes equipos dispuestos a vender cara la victoria, le siguen muy de cerca, aunque sin lograr la velocidad de aquel, que muy valiente sigue avanzando terreno, a medida que va el «starter» rebajando las trescientas vueltas.

En la vuelta 229 el equipo francés sufre una «panne» por haber saltado la correa de la moto y ello da lugar a Parets a que recupere el terreno que llevaba perdido, casi una vuelta, así pues, desde este momento Ferrá-Parets, se colocan en primer término y el equipo francés en segundo, este y Pocióvi-Serra con una vuelta perdida.

Durante este tiempo, como también, antes de que al equipo francés sufriendo la primera «panne» se registraron algunos momentos de verdadera emoción hallándose los tres equipos dentro del mismo peralte y desarrollando brillantes velocidades.

En la vuelta 204 se registró una verdadera lucha entre Betemps y Ferrá por cuanto el primero inicia un fuerte tren para pasar a Ferrá que ya iba hacia la conquista de la segunda vuelta.

Por dos veces seguidas durante las cuales uno y otro equipo se median las cubas, intentó el francés la misma suerte sin conseguirlo.

En la vuelta 199 el equipo Pocióvi Serra logró colocarse en segundo puesto, pues Betemps a cada momento, a causa de que la moto de Louis no permite aumentar la velocidad, iba perdiendo terreno.

Durante largo rato Louis hace los imposibles para poner la moto en forma, no consiguiéndolo.

Al llegar a la vuelta 192 Betemps sufre un pinchado, circunstancia que aprovechan los dos equipos para aumentar la ventaja conseguida.

Cuando se encontró Betemps nuevamente en carrera, había perdido tres vueltas con respecto a Ferrá y dos con respecto a Pocióvi.

Aun Betemps no había realizado la primera vuelta con la misma máquina, su entrenador Louis sufre otra nueva «panne» igual a la anterior y con ello sigue perdiendo terreno.

En la vuelta 184 Ferrá-Parets lograron de una manera brillante una nueva vuelta de ventaja al equipo francés.

Pocióvi-Serra siguen sin desmayos en segunda posición, llevando perdida la consabida vuelta.

Durante estos momentos se registró una verdadera lucha entre los tres equipos que a un tren muy duro se encontraban aliñados en las peraltes.

En la vuelta 180 en una soberbia arrancada Serra-Parets conquistaron la cuarta vuelta al equipo francés.

Pocióvi continuaba valientemente y sin desmayar su brillante carrera siendo muy lamentable la falta de pericia que constantemente ponía de manifiesto su entrenador haciendo perder innecesariamente y de una manera muy lamentable, grandes energías a su «poulain».

Ya en la vuelta 166 perdió el equipo francés una nueva vuelta que también se apunta el otro equipo mallorquín aprovechando una «descolada» de Betemps que, claro, ante la serie continuada de peripecias y ante la convicción de que la moto, única de que disponen, no puede ser lanzada a mayor a mayor velocidad, pues la correa tenía forzosamente que saltarle como tantas otras veces, desde este momento dió la sensación de que se resignaba limitándose a desarrollar únicamente la velocidad que le era dado.

Así, pues, desistimos de continuar la reseña del resto de la carrera, por cuanto desde este momento los otros dos equipos siguieron adelantándose terreno, resarcíndose, empero, el equipo francés de varias vueltas que le había sacado el equipo Pocióvi-Serra.

Hay que tener en cuenta que el equipo Ferrá-Parets no sufrió la más ligera avería durante la carrera y que por lo contrario los otros dos equipps y de una manera especial el francés, estuvieron desgraciados hasta el exceso.

Y entre avería y avería se llegó al final de la carrera pisando la meta el equipo Ferrá-Parets, vencedor, con una ventaja de 12 vueltas sobre Pocióvi y 16 sobre el equipo francés, habiendo efectuando el recorrido en 1 hora, 46 minutos y 15, luchando con venticello bastante fuerte que reinó durante toda la tarde.

Los equipos fueron entusiastamente aplaudidos por el público que salió en extremo satisfecho del resultado de las carreras, satisfacción que exteriorizó ante la Junta del «Veloz Sport Balear» la que con

las carreras del domingo demostró que sabe organizar carreras y que no necesita el apoyo de elemento alguno de fuera para que los actos que organice se vean coronados por el éxito más lisonjero.

SESION DE AYER

Ayuntamiento

Se suspende la sesión, en señal de duelo, por la muerte de D. Luis Martí

A las doce de la mañana declara el Alcalde abierta la sesión.

Es de segunda convocatoria y la presidente el señor Oliver y Roca, asistiendo los concejales señores Buades, Barceló (don Bartolomé), Aguiló, Comas, Salom, Llabrés, Riutort (don José), Barceló (don Bernardo), Obrador, Juliá, Font, Carbonell, Villalonga, Barrera, Jaume, Mas, Quintana, Fons, Calafell, Planas, Alorda y Ramis de Ayreñol.

Después de aprobarse el acta, el Alcalde usa de la palabra para dar cuenta a la Corporación del fallecimiento del síndico que fué de la misma don Luis Martí.

Elogia la personalidad de éste, recordando su actuación y sus trabajos, y propone que conste en acta el sentimiento de la Corporación por dicha muerte.

El señor Villalonga se adhiere a las frases de elogio pronunciadas por el Alcalde; y propone que el Ayuntamiento suspenda la sesión en señal de duelo.

El Alcalde advierte que tal acuerdo se tomará, si acaso, después de oír la opinión de las fracciones que integran la Corporación.

El señor Quintana se muestra partidario de la proposición del señor Villalonga y elogia la personalidad del señor Martí, que no fué un concejal vulgar, recordando lo mucho que laboró por el Ayuntamiento, tanto durante su etapa de concejal, como posteriormente.

El señor Carbonell se muestra conforme con la suspensión propuesta.

Y en vista de ello, el Alcalde declara suspendida la sesión, para reanudarla hoy, martes, a la misma hora.

Del Carnet

Ayer mañana llegó procedente de Madrid y Barcelona nuestro distinguido amigo el ex-diputado a Cortes por esta isla don Eusebio Pascual.

También llegaron ayer de Barcelona el concejal de este Ayuntamiento y Presidente accidental de la Federación Patronal don Gabriel Carbonell y el Cajero del Banco Hispano-Americano don Lorenzo Galmés.

Ha llegado de Mahón el capitán de Infantería don Rafael de Oleza y Guzmán de Villoria.

Ha marchado a Barcelona el Fiscal de esta Audiencia don Emilio Vélez.

El domingo embarcaron para Barcelona don Francisco Tejedor, don José Martínez, don Guillermo Rosselló, don Miguel Carrió, don Francisco Andreu, don Francisco Planas, don Antonio Pastor, don Bartolomé Terrasa, don Juan Magraner, don Emilio Galcerán, don Miguel Ferrando, don Antonio Cabanes, don Francisco Vanrell y don Antonio Monjo.

Para el Catedrático de la Escuela de Artes y Oficios don Pedro Barceló ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Matilde Moner Sintes.

La boda se celebrará en Diciembre próximo.

Víctima de cruel dolencia falleció en la ciudad de Alcudia a los sesenta y dos años de edad la virtuosa señora doña Francisca María Teresa Sampol, viuda de Calvo, persona que en su larga existencia supo granjearse muchas simpatías por sus bondades y por sus virtudes.

A su hija doña María Teresa Calvo, a su hijo político don Faustino Araez y a su demás familia hacemos presente nuestro condoleo.

Dentro de algunos días se espera llegará a esta isla el Arzobispo Primado de Toledo, doctor Reig, quien pasará una temporada entre nosotros.

Nuestro buen amigo el Notario de Felanitx don Manuel Cerdó Pujol ha sido nombrado Notario de Inca, por concurso de traslado.

En el Oratorio de San Pedro y San Bernardo se unieron en el sagrado lazo matrimonial la bella y simpática señorita Josefa Morey Manera y el joven médico de Sóller don Mariano Rovira.

Bendijo la unión el Párroco de Consell don Nadal Munar.

Fueron testigos por parte del novio el médico don Tomás Darder y el propietario don Lorenzo Roses.

Por parte de la novia fueron testigos sus tíos el vista de Aduanas de Mahón don Juan Manera y el Maestro Nacional de Binisalem don Ramón Morey.

Los desposados salieron para el predio «Son Palou» del término de Orient, donde pasarán los primeros días de luna de miel.

Deseamos a la novel pareja toda suerte de venturas y prosperidades.

Para Barcelona embarcó anoche el capitán de Infantería don Damián Florit acompañado de su esposa.

En el mismo buque embarcaron don Pedro Reynés, don Sebastián Frau, don Bartolomé Bosch, don Ramón Llobera y don Miguel Juan.

El precio de la carne

Baja en la de cerdo y embutidos.— Gestiones de la Alcaldía

Después de gestiones hechas con los industriales al por mayor en la matanza de cerdos (que tienen sus fábricas establecidas en Sóller) a quien se concedió mesas en sitio preferente de la Plaza Mayor, se ha conseguido que introduzcan una rebaja en el precio a que venden la carne de cerdo y productos derivados.

La nueva tarifa de precios es la siguiente:

- Lomo, que se vendía a 5 pesetas el kilo, a 4'75. Carne magra, que se vendía a 4'50 id., a 4'00. Costillas, que se vendían a 3'00 id., a 2'50. Tocino bajo, que se vendía a 1'50 id., a 1'25. Tocino alto, que se vendía a 3'00 id., a 2'75. Frito, que se vendía a 3'50 id., a 2'25. Huesos, que se vendían a 1'25 id., a 1'00. Butifarrones, que se vendían a 3'00 id., a 2'50. Las dos mesas citadas están situadas una frente al café Mahonés y otra en el centro de las intercolumnas de dicho café a la calle de San Miguel.

Ayer tarde a las cinco, el Alcalde celebró una conferencia con los vendedores de carne de buey y cordero, encaminada a conseguir también una baja en dicho artículo.

Militares

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Palma. Jefe de día.—Teniente Coronel de Palma D. Juan Roca.

Imaginería.—Teniente Coronel de Caballería D. Bartolomé Ginart. Hospital y provisiones.—6.º Capitán de Artillería.

Vigilancia.—6.º Oficial de Palma. D. O. de S. E.—El Capitán Ayudante Mayor interino, Ventura Catany.

Orden General del día 14 de Octubre de 1922

El Excmo. Sr. Ministro de la Guerra en R. O. telegráfica de ayer dice al Excelentísimo Sr. General encargado del Despa-

cho de la Capitanía General del Distrito, lo siguiente:

«D. O. once actual publica concurso vacante de Comandante de Estado Mayor en el Depósito de la Guerra. Lo digo V. E. efecto R. O. 24 Junio último.»

Lo que de orden de S. E. se publica en la general de este día para conocimiento.

—El Coronel Jefe de E. M., Juan Diaz Carvia.—Comunicada.—El Capitán Ayudante Mayor interino, Ventura Catany.

Platos BARATOS LA CARTUJA

El Dr. Lobisch MÉDICO ALEMÁN Especialista en enfermedades de la Piel Calle San Miguel, 157 - principal Frente la iglesia de Santa Catalina de Sena Consulta: de 9 a 1

Le Printemps DE Antonio M.ª Fuster SAN NICOLÁS, 3-5 RECIBIDAS las NOVEDADES PARA OTOÑO E INVIERNO Gran surtido en Peletería, Lanería, Pañería, Echarpes. Gamuza abrigo corte de 3 metros 21 Ptas. Visiten esta casa antes de comprar LA MEJOR SURTIDA

P. J. Rullán Ribot Médico especialista en enfermedades del pecho. Monjas, 16 - entresuelo Consulta: de 11 a 1 Gratis a los pobres los viernes de 5 a 6 tarde

EL DIA PERIÓDICO DE LA MAÑANA Extenso servicio telegráfico. Nutrida información local y de las Islas. Selecta colaboración. Publica OCHO páginas diariamente. Administración y Redacción Danús, 2 Talleres e Imprenta Santacilla, 3 PALMA DE MALLORCA Correo apartado n.º 22 :: Teléfono n.º 284 HORAS DE DESPACHO De 8 a 1 mañana y de 4 a 7 tarde



# SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

## Los Reyes en Sevilla

### Diversos actos

#### La llegada

Sevilla 14.—A las diez de la mañana de hoy han llegado los Reyes a esta capital, en tren especial.

Acompañan a sus Majestades el jefe del Gobierno señor Sánchez Guerra y personal palatino.

#### Recibimiento.—Honores

Sevilla 14.—En la estación, los Monarcas han sido recibidos por las autoridades civiles y militares, subsecretario del ministerio de la Guerra, general Sanjurjo, jefe de Regulares, Comisiones de los Cueros que guarnecen esta plaza, los jefes y oficiales de Regulares de Larache, los exministros señores Cañal, Burgos Mazo y Domínguez Pascual, el comandante de la flotilla de submarinos anclados en el Guadalquivir, aristócratas y numeroso público.

#### El Rey abraza a Sanjurjo.—Saludos.—Agasajo a la Reina

Sevilla 14.—Al descender el Rey del tren abrazó al general Sanjurjo y el teniente coronel señor González Carrasco. Luego saludó a las autoridades y demás personas que le aguardaban.

El alcalde de esta capital ofreció a la Reina un ramo de flores.

Por encargo del tercer regimiento de Zapadores minadores, pidió dicha autoridad a la Reina que retrasara su regreso a Madrid hasta el día 17 por llegar dicho día a Sevilla aquel regimiento.

La Soberana contestó que no podía acceder a la petición.

#### Los reyes presencian el desfile de tropas.—Hacia el Alcázar

Sevilla 14.—Sus Majestades, acompañados del Presidente del Consejo se situaron en la rotonda de la estación y desde allí presenciaron el desfile de las tropas que les rindieron honores.

Después subieron en un «landeau» marchando al Alcázar.

El público, estacionado en las calles, aclamó a los Soberanos.

#### Recepción en el Alcázar

Sevilla 14.—En el Alcázar recibieron a los generales Barrera y Sanjurjo, marchando seguidamente al Hospital militar, donde mostraron sus Majestades su comprobación por las mejoras observadas desde su anterior visita.

Marcharon después a la Casa cuna, cuando en la capilla.

En el salón de actos una niña ecogida pronunció una salutación, acariciándola los Reyes.

Se sirvió luego un lunch y regresaron los Reyes al Alcázar.

#### Revistando las tropas de Regulares

Sevilla 14.—Ayer el Infante, revistó a los Regulares en Tablada, recibéndole el teniente coronel señor González Carrasco.

Los moros alineáronse presentando vistoso aspecto.

El desfile fué brillante.

Concurrieron el general Sanjurjo y el jefe de servicios de aviación coronel Soriano.

Se sirvió a las tropas un té moro, asistiendo los hijos del bajá de Larache.

#### Colocación de una primera piedra

Sevilla 14.—La Reina Victoria colocó la primera piedra para la construcción de la Casa cuna.

El acto revistió gran solemnidad.

#### El señor Sánchez Guerra

Sevilla 14.—El jefe del Gobierno señor Sánchez Guerra, se hospeda en el Gobierno civil.

Recibió a los exministros señores Burgos Mazo, Cañal, y Domínguez Pascual, con los que celebró conferencias.

Los periodistas mostraron deseos de hablar con el Presidente del Consejo y éste les mandó a decir que a las cuatro de la tarde les recibiría.

#### Regreso de los Reyes

Sevilla 14.—Los Reyes regresarán el

martes, habiéndose excusado de permanecer un día más para recibir a los repatriados del batallón de zapadores como solicitó el alcalde.

### Una obra inoportuna

«La sumisión de Abd-el-Krim»  
Sevilla 14.—Ayer en el teatro del Duque donde se hallaban muchos oficiales moros, constituyó un episodio deplorable el estreno de la zarzuela del autor local titulada «La sumisión de Abd-el-Krim».

La prensa protesta de la inoportunidad del estreno.

Las representaciones han sido suspendidas.

Se afirma que se abreviará el programa de festejos en honor de los Regulares creyéndose que el lunes por la tarde marcharán a Alhucemas.

### Visitas

En el cañonero «Laya» y en la gasolinera núm. 3

Sevilla 16.—Por la tarde el Rey se trasladó a bordo del cañonero «Laya» y de la gasolinera núm. 3.

Impuso a ambos buques la Medalla Militar por los servicios prestados en campaña.

A bordo se tributaron al Rey los honores de ordenanza.

El Rey elogió los servicios prestados por la marina de guerra y la mercante durante la campaña.

### En la «Asociación sevillana de Caridad»

Sevilla 16.—Asistieron también los Reyes a una fiesta celebrada en la «Asociación sevillana de Caridad», verificándose un reparto de premios a los pobres.

Pronunciaron discursos el Rey y el presidente de la citada asociación.

### En el Aeródromo de Tablada

Sevilla 16.—Estuvieron además los Reyes en el Aeródromo de Tablada.

Presenciaron los estupendos vuelos realizados por un aeroplano sin motor inventado por un ingeniero sevillano.

### En los toros

Sevilla 16.—Los Reyes asistieron por la tarde a la corrida celebrada, que resultó deslucida a causa de la lluvia.

Los Reyes fueron ovacionados.

Sánchez Mejías no llegó a tiempo y no pudo torear, celebrándose la corrida con los diestros «Valencia» y Barajas, quienes estuvieron regulares.

### En el Hospital militar

Sevilla 14.—Los Reyes visitaron el Hospital militar, donde fueron recibidos por el coronel médico y demás facultativos militares.

Los Reyes conversaron con los jefes y oficiales heridos y enfermos, interesándose por la salud de éstos.

### La entrega de la bandera

Animación y entusiasmo

Sevilla 16.—Con brillantez extraordinaria se celebró ayer el acto de la entrega de la bandera regalada a los Regulares de Larache.

Millares de forasteros han invadido estos días las fondas.

No había ni un solo coche ni «auto» por alquilar.

En la Plaza de España quedó formada la guarnición vestida con uniforme de gala.

Al frente de ella iba el infante don Carlos y el capitán general de la región.

Se colocó un magnífico altar de plata procedente de la iglesia de San Salvador con estupendos tapices de oro.

La balustrada del Guadalquivir estaba profusa y maravillosamente adornada con flores.

Se levantó un tribuna para los Reyes y su séquito y otra para el elemento oficial e invitados.

A las diez llegó la Reina en un «landeau» descubierto y siendo aclamada por el público.

Las fuerzas rindieron los honores de ordenanza.

Poco después llegó el Rey rodeado de su Cuartel militar y del Estado Mayor.

Al mismo tiempo llegó el infante don Carlos.

Todas las bandas de música tocaron al unísono la Marcha Real.

El momento era imponente.

Luego avanzaron hasta el centro de la plaza las tropas Regulares, al frente de las cuales iba el coronel señor González Carrasco.

El público entusiasmado daba gritos de júbilo a las tropas valientes!

Después pronunció un discurso la Reina.

El general Barrera pronunció también otro elogiando a los regulares a recordando su actuación en la campaña de Marruecos y la fidelidad a España de que dieron prueba.

El Obispo bendijo la bandera, que estaba escoltada por oficiales indígenas.

Durante el acto volaron varios aeroplanos, haciendo alardes de pericia y siendo ovacionados.

Durante la misa de campaña fueron referidas las tropas moras para evitarles una ceremonia religiosa que está en pugna con sus sentimientos religiosos.

El Rey y el infante don Carlos revistaron las tropas.

Durante la misa llovió, desluciendo el acto.

### Palabras de Sánchez Guerra

A los oficiales de la guarnición

Sevilla 16.—El señor Sánchez Guerra hablando de las proyectadas operaciones militares en Marruecos ha declarado que no se emprenderá por ahora ninguna operación de gran amplitud, pero se irá hasta donde se deba ir.

Al recibir luego el presidente del Consejo a los oficiales de la guarnición les demostró la necesidad de la unión de todos los miembros del ejército, pero recordando que el ejército y la disciplina deben ser una misma cosa.

### El texto del discurso

Pronunciado por la Reina

Madrid, 16 a las 23.—El texto del discurso pronunciado por la Reina en el acto de la entrega de la bandera a los Regulares dice:

«Señor teniente coronel: Con intensa emoción poso a vuestras manos la bandera en la que está simbolizada nuestra querida España.

Reverdecen en mi memoria los triunfos que alcanzó en los campos de batalla el grupo de Regulares de Larache.

Vé mi alma en la franja roja la prestación de toda la sangre heroica que generosamente vertieron vuestros soldados; y ve en la franja gualda el testimonio de un oro tan puro como vuestros nobles corazones.

Quisiera que trepidada por vos fuese la bandera la síntesis del cariño y del amor de España y el heraldo por medio del cual defenderais en Marruecos una civilización superior.

Quisiera que os acordarais de las nobles damas que os ofrendamos todo el cariño de mujer y toda la altivez de española.

Quisiera que el sol de Sevilla iluminara las glorias de vuestro camino y las flores de Andalucía sembraran vuestra marcha.

Los españoles y los moros escribieron en común muchas páginas de la historia de España.

Ahora bajo esta enseña la patria anhela que reviva la historia.

Quiera Dios que andando el tiempo la bandera que hoy nace a la vida sea archivo de azafas y cadena de glorias.

Así lo espera por Sevilla y por España vuestra Reina.»

La Reina al terminar su discurso fué felicitada por el Rey y por todos los presentes.

Luego el teniente coronel señor González Carrasco recogió la bandera de manos de la Reina, pronunciando breves palabras.

### Política

Manifestaciones del señor Marfil.—Diálogo con los periodistas.—¿Qué hay de política?

Madrid 14 a las 20.—El subsecretario de

la Presidencia manifestó a mediodía a los periodistas que no ocurría nada de particular y que la semana política cerraba con absoluta calma.

—Esta semana sí—objetó un periodista—pero no la próxima.

—Yo no creo—continuó el señor Marfil—que pase tampoco nada.

—Pues se atribuye interés político—replicó el periodista—a las entrevistas que el presidente celebrará en Sevilla con los señores Domínguez Pascual, Burgos Mazo y Cañal.

Esto parece indicar, continuó diciendo el periodista, que estos señores están designados para otras tantas carteras próximamente.

El subsecretario contestó:

—No sean ustedes maliciosos. No tiene nada de particular que el presidente hable con dichos exministros encontrándose en Sevilla. Con el señor Cañal habló ya aquí en Madrid.

—Y de los comentarios que se hacen a la entrevista del señor Maestre con el presidente?—le preguntaron. Parece que el señor Maestre será ministro.

—Nada de eso. Los rumores son infundados.

—El motivo de la visita no ha sido otro que pedir que se aumente la subvención para el puerto de Cartagena, que había sido reducida.

### El Duque de Medina Sidonia, romanonista

Madrid 14 a las 24.—El Duque de Medina Sidonia ha visitado al Conde de Romanones, ingresando en el partido que éste caudilla.

### La cuestión de Marruecos

Millán Astray a Chinchón

Madrid 14 a las 22.—Ha salido para Chinchón donde pasará unos días, el teniente coronel del tercio extranjero señor Millán Astray.

Este alejamiento se lo ha impuesto atendiendo a determinadas indicaciones que se le han hecho con motivo de la excitación existente entre ciertos elementos.

El hecho ha sido comentadísimo.

### Parte oficial

Madrid 14 a las 24.—El parte oficial facilitado por el ministerio de la Guerra dice que ayer el enemigo hizo fuego de cañón en Alhucemas.

### El avance a Alhucemas

Madrid 14 a las 24.—El avance de nuestras tropas hacia Alhucemas ha sido señalado para el próximo miércoles.

### La repatriación

Los propósitos del gobierno

Madrid 16 a las 24.—Se asegura que dentro de breves días regresarán unos veinte mil hombres.

Los propósitos del gobierno, de acuerdo con el Alto Comisario, son de a últimos de Enero, no quede en Africa ni una sola unidad expedicionaria.

### Millán de Priego y los jueces

Manifestaciones del ministro de la Gobernación

Madrid 14 a las 20.—Interrogado el ministro de la Gobernación señor Piniés acerca del incidente surgido entre el Director General de Orden público señor Millán de Priego y los jueces municipales, ha hecho las siguientes manifestaciones:

—No hay tal incidente toda vez que las cosas están por completo aclaradas.

Nada hay tampoco de las imposiciones de multas de que ha hablado la prensa a los funcionarios judiciales.

Yo he leído la comunicación enviada por el señor Millán de Priego al juez municipal del distrito de Palacio que le citaba para un acto de conciliación y no se habla para nada de ellas sino incidentalmente en la comunicación.

Lo que se dice en ella es que las citaciones han de ser hechas a los superiores jerárquicos para que éstos den cuenta de ella al funcionario correspondiente.

En este caso debió ser enviada al ministro de la Gobernación para que éste la

pusiera en conocimiento del director general de Orden público, su subordinado.

En esta ocasión se citaba al señor Millán de Priego para el día 10 a las 11 de la mañana y precisamente en ese día y hora dicha autoridad tenía que hallarse en la estación del Norte para recibir al Sha de Persia.

Aparte de todo esto hay una cuestión de competencia a dilucidar, que es la de saber qué Tribunales pueden citar al director general de Orden público y entender un caso como el planteado.

### El Juzgado ha condenado a Millán de Priego

Madrid 14 a las 24.—A pesar de lo manifestado por el ministro de la Gobernación acerca del incidente surgido entre los jueces municipales de Madrid y el director general de Orden público se sabe que se ha celebrado el juicio de conciliación sin que compareciera el señor Millán de Priego.

El Tribunal ha condenado al director general de Orden público a pagar las costas de oficio.

El señor Ossorio y Gallardo que se ha encargado de la defensa de los demandantes, exigirá la mediación del Juzgado para obligar al señor Millán de Priego a que pague las referidas costas.

### Noticias generales

Visitando un aeródromo.—Pruebas

Madrid, 14 a las 20.—El subsecretario de Fomento y director de Comunicaciones aéreas, señor Estrada, efectuó una visita al aeródromo de Jetafe, realizando importantes vuelos en un aparato pilotado por el teniente señor Lecea. Le acompañaron el ingeniero jefe de aviación señor Peña y don Diego Dax.

Después recorrieron los barracones y dependencias del aeródromo.

Salieron todos complacidos de la visita realizada.

El señor Estrada prometió hacer un próximo viaje a Valencia para inspeccionar los servicios aéreos.

### Nuevos académicos

Madrid, 14 a las 22.—En la sesión celebrada por la Academia de la Historia han sido elegidos por unanimidad académicos de número el catedrático don Rafael Altamira en la vacante producida por fallecimiento de don Luis Calpena, y don Wenceslao E. Retana por la producida por la muerte del marqués de Cerralbo.

Fué adjudicado por unanimidad el premio de la Fiesta de la Raza, correspondiente al año actual, al escritor mejicano Padre Mariano Cuevas, por su obra «Historia de la Iglesia en Méjico».

### Caballo que se desboca.—Sustos y carreras

Madrid, 14 a las 24.—A las tres de esta tarde, en la calle de Alcalá, ha ocurrido un suceso.

Marchaba por dicha vía un coche de alquiler y al hallarse frente al Banco de España se desbocó el caballo, el cual subió a la acera atropellando a la gente que por allí transitaba.

Hubo sustos y carreras.

El cocheru se tiró al suelo por el pesante, sufriendo graves heridas.

Igualmente resultaron heridos varios transeuntes.

El caballo murió de un derrame interior.

### Federación de clases sanitarias?

Madrid, 14 a las 24.—El presidente del Colegio Médico de esta corte ha convocado a los veterinarios, odontólogos y practicantes con objeto de proponerles la constitución de una Federación regional de clases sanitarias y buscar, además, una representación en las Cortes sin filiación política.

### Los Reyes a Barcelona

Madrid, 14 a las 24.—A mediados de Noviembre próximo, los Reyes irán a Barcelona acompañados del Presidente del Consejo.

### Asamblea de empleados de Diputaciones

Madrid, 14 a las 24.—Se ha celebrado la primera sesión de la Asamblea de empleados de Diputaciones provinciales.



**Regalo del gobierno peruano**  
 Madrid, 14 a las 24.—El Gobierno del Perú ha regalado a España el edificio que ocupa la Legación española en aquel país.  
 La entrega del inmueble se efectuó el día en que se celebraba la fiesta de la Raza.  
 Las Obligaciones del Tesoro  
 Madrid, 14 a las 24.—La impresión con

respecto a la suscripción de nuevas Obligaciones del Tesoro es que se cubrirá con exceso, teniéndose que prorrotar.  
**Huelga de impresores**  
 Salamanca, 16.—Por haber encontrado los patronos exageradas las peticiones de aumento de salarios, se han declarado en huelga los obreros del diario «El Adelanto», cuya publicación se ha suspendido.

# De Barcelona

**Panadero tiroteado**  
 Barcelona 14 a las 24.—En el barrio de la Prosperidad, cerca de la barriada de San Andrés tres desconocidos tiraron a Luciano Font Caballé de oficio panadero, habitante en el mencionado barrio hiriéndole en el dedo índice de la mano derecha.  
 Los agresores no han podido ser habidos.

Bretones Moreno de 29 años, Salvador Carré Alcántara de 50, Juan Angeles Roque de 53, Ramón Ferrer Ruiz de 27 y Cristóbal Soler Viñas de 25.  
**Sobre el proyectado viaje del Rey**  
 Barcelona 14 a las 24.—Vuelve a hablarse del próximo viaje del Rey para visitar el Palacio Real, cuyas obras se hallan en la actualidad muy adelantadas.  
 Respecto a este viaje se carece de noticias oficiales.  
 También asistirá a la carrera organizada por la Peña Rhin.

**Conferencias sobre ganadería**  
 Barcelona 14 a las 24.—Mañana comenzará en Berga una serie de conferencias para explicar a los labradores los perjuicios que irroga la prohibición gubernativa a la Mancomunidad de que celebre concursos de ganadería.  
 El profesor señor Roselló y Vilá explicará en Berga los medios para el mejoramiento de razas y los provechos obtenidos en los concursos de ganadería celebrados por la Mancomunidad.  
**Cambó y el convenio con Inglaterra**

La vista había sido suspendida reiteradamente  
 Los procesados acusados por este delito son Rosario Segarra, Juan Elias, Juan Bautista Ache, llamado «el poeta» y Fernandez Sanchez Raja.  
 Para el acto de que se le acusa los procesados alquilan un auto en la Plaza de Cataluña y fueron a Sarría, tirotearon al chofer que guiaba el auto y huyeron después de apoderarse del mismo.  
 Después de colocar en él una bomba fueron al Paseo de Gracia con intención de dejarla para que explotara dentro del auto, pero como quiera que impidiera la policía que se acercara el auto a las autoridades lo dejaron lo mas cerca que pudieron, pero como la bomba estaba mal construida se evaporó.  
 El chofer Miguel Roca que curó de las heridas sufridas reconoce a la procesada Rosario porque creyó que se trataba de una juegra, fijándose en ella por ser mujer.  
 El Fiscal acusa a los procesados como autores de los hechos pidiendo para uno de ellos la pena de muerte y para los otros la pena de presidio.  
 La vista terminará el lunes.

**Inauguración de un servicio de autobuses.**  
 Barcelona 14 a las 24.—Han sido inauguradas las líneas regulares de autobuses asistiendo al acto las autoridades.  
 Los autobuses que prestarán servicio son en número de doce, capaces cada uno de ellos para 31 pasajeros en su interior y 12 en las plataformas.  
 Prestarán servicio desde la calle de Aribau, hacia la derecha del ensanche, Arco de Triunfo, Plaza de Palacio, la Reforma, Plaza de Cataluña y calle de Aribau y viceversa.

**Herida por imprudencia**  
 Barcelona 14 a las 24.—Mientras se hallaba limpiando una pistola la muchacha Maria Casas se le disparó el arma, sufriendo una herida.

**Andamio que se derrumba.—Obreros heridos**  
 Barcelona 14 a las 24.—Unos obreros trabajaban en un andamio del apeadero del paseo de Gracia en las obras de ensanche del mismo, cuando cayeron las tablas sobre las cuales trabajaban resultando heridos de pronóstico reservado Luis

# Del Extranjero

## El conflicto de Oriente

**El discurso de Lloyd George en Manchester**  
 Londres 14.—Lloyd George, en su discurso pronunciado en Manchester, defendió su política con respecto al conflicto de Oriente, afirmando que con ella ha logrado el triunfo del ideal británico que consiste en la libertad de los Estrechos para el comercio mundial, evitando, al mismo tiempo, que la guerra en el Asia Menor pudiera propagarse a Europa.  
 Afirmó que esto lo ha logrado Inglaterra precisamente, gracias a los refuerzos militares por ella enviados a Oriente, que el lenguaje de las armas—dijo—es el que mejor entienden los turcos.  
 Terminó diciendo que si después de haber pospuesto los intereses personales a la seguridad y a la prosperidad de la Nación se le condena al ostracismo, siempre recordará orgulloso los aplausos y aclamaciones que le tributaron.  
 Algunos deducen del discurso que Lloyd George quiere dimitir o constituir un fuerte partido del centro, como la última carta que juega.  
**Mr. Bouillon y Lloyd George**  
 Tolón 16.—A bordo de un acorazado llegó a Constantinopla el delegado francés Mr. Bouillon quien, enterado de que Lloyd George refutó su afirmación diciendo que la pacificación de Oriente se debe

a los refuerzos británicos enviados por la Gran Bretaña, viene a aclarar el asunto.  
 Mr. Bonillon ha anunciado unas declaraciones más amplias, en las que demostrará que la paz se debe a lo que dijo Francia a los turcos.  
**Buque de paso para el Oriente**  
 Gibraltar 16.—Han llegado 12 «destroyers» norteamericanos de paso para el Próximo Oriente.  
 Es esperada además la llegada del crucero «Pittsburgh».  
**Las zonas neutrales**  
 Constantinopla 6.—Los delegados aliados se han entrevistado con los turcos para fijar las nuevas demarcaciones de las zonas neutrales.  
**En pro de los refugiados del Asia Menor**  
 Atenas 16.—El Comité revolucionario de Creta ha dirigido un mensaje a Venizelos rogándole que pida socorros a las instituciones internacionales en favor de los 30 mil refugiados del Asia Menor, desembarcados en Creta.  
 Se estudiará la manera de obligar a los ciudadanos a albergar a uno o dos refugiados en sus casas.  
 Se esperan once buques que fueron enviados para el transporte de emigrados.



## Doña Francisca Maria Teresa Sampol

Viuda de Calvo

Ha fallecido el día 14 del actual en la ciudad de Alcedia  
 A los 62 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

E. P. D.

Su hija doña Maria Teresa, hijo político don Faustino Araez, hermanos doña Rosa, don Juan Melchor y doña Antonia, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican eleven una oración al Altísimo en sufragio del alma de la finada.

Los Ilmos. Sres. Obispo de Mallorca, Menorca y Almería han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Teatro Círculo de Obreros Católicos

### Tourné artística de conciertos Calvo

(68.º de la 2.ª serie)

Hoy selecto programa de música clásica

## Agustín Calvo - Miguel Giovachini - Pablo Valencia

Primer bajo del Teatro Real      Profesor de la Escuela Municipal de Canto      Eminentemente concertista de guitarra

A las 6 de la tarde

## Comienza la evacuación de Tracia

**Detalles**  
 Constantinopla 16.—La evacuación de Tracia por las tropas griegas empezó anoche.  
 Los efectivos franceses acantonados en Tchataldja franjearán la línea de demarcación y avanzarán a medida que tenga lugar la evacuación.  
 También se han dirigido allí algunos contingentes británicos e italianos.  
 Desde hace varios días, y en diversos centros, funcionan comisiones interaliadas que vigilan la evacuación de las tropas griegas.  
 Se espera que el movimiento de las tropas se efectúe sin incidentes.  
 El plan de evacuación fué fijado en Rodosto, entre los delegados aliados y el Estado Mayor griego.

## Los nuevos funcionarios civiles de Tracia

Constantinopla 16.—La Asamblea de Angora ha nombrado ya el gobernador y funcionarios civiles por las provincias de Tracia.

## Las peticiones de Grecia

Constantinopla 16.—Los Altos Comisarios aliados enviaron a Hamid-Bey, representante del gobierno de Angora, una declaración del Alto Comisario griego, diciendo que las observaciones de su delegado en la conferencia de Mudania debían haber sido tomadas en consideración, especialmente las referentes a los cristianos, y al límite de tiempo que consideran necesario para la seguridad de los mismos.  
 El gobierno griego hace el último llamamiento a los sentimientos humanitarios de las potencias, y declara que se inclina obligado por la necesidad, pero que pide por humanidad que se facilite la emigración de los cristianos y se prorrogue el plazo fijado para la evacuación.

## Alemania y nacionalistas

**Una colisión que causa víctimas**  
 Berlín, 16.—Ayer ocurrieron sangrientos sucesos con motivo del mitin nacionalista que se celebró en el «Circo Busch».  
 El diario «La Bandera Roja» había invitado a los comunistas a una contramanifestación.  
 Antes de empezar el mitin varios centenares de manifestantes reunidos frente al circo agredieron a los nacionalistas, quienes repelieron la agresión.  
 Acudió la policía y fué también agredida. Fueron derribados cuatro guardias ciclistas, cuyas bicicletas fueron destruidas.  
 Entonces la lucha se generalizó teniendo que acudir refuerzos de la policía.  
 Resultaron un agente muerto y tres guardias heridos.  
 Entre comunistas y nacionalistas hubo 26 heridos.

Con las primeras lluvias desaparecen los rigurosos calores, el cambio brusco de temperatura ocasiona los primeros resfriados precursores de la tos, del catarro crónico que os atosiga durante todo el invierno y por fin de la TUBERCULOSIS.

Tomando **LA EMULSIÓN AGUILÓ** con hipofosfitos, fortificareis vuestros pulmones, remineralizareis el organismo, se os abrirá el apetito y vuestras defensas estarán en guardia rechazando los ataques del tan temible microbio.

Millares de niños lo pregonan, centenares de cartas de agradecimiento lo testifican, certificados de eminencias médicas lo confirman. Desconfiad de los envidiosos detractores, de los imitadores y pedid siempre la verdadera

## EMULSIÓN AGUILÓ de SON SERVERA

JAIME II, 107 - PALMA

## Rusia

**El tratado ruso-persa**  
 Londres 14.—Telegramas recibidos de Rusia dicen que ha quedado concluido el tratado ruso-persa, según el cual Persia, en caso de guerra anglo-rusa permitirá a las tropas soviéticas atravesar su territorio para atacar la Mesopotamia.

**Las deudas alemanas**  
 Varsovia 16.—Según declaraciones de Herriot los Soviets están dispuestos a reconocer todas las deudas a cambio de una moratoria.

## ¿Volverá el reinado del hambre?

**Lo que dicen las autoridades**  
 Ginebra 16.—Las autoridades rusas declaran que, dentro de dos o tres meses, volverá a reinar el hambre en la mayor parte de las provincias, y que agotados los viveres, tendrán que esperar socorros oficiales.  
 Los distritos más castigados son Tzaritzine y Nicolalev, en donde el 35 por cien de los habitantes, necesitarán socorros antes de Navidad.

## Francia

**El «record» mundial de duración de vuelo**  
 París 16.—Los aviadores Bousoutrot y Drouhin se elevaron ayer en Le Bourget batiendo el «record» oficial del mundo de duración de vuelo.  
 El «record» anterior era de 28 horas, 19 minutos, 30 segundos, y los citados aviadores se mantuvieron en el aire 34 horas, 14 minutos y 7 segundos.  
 Habían permanecido más tiempo en el aire, pero tuvieron que aterrizar por haberseles agotado la provisión de gasolina.  
**De la Comisión de Reparaciones**  
 París 16.—Mr. Poincaré recibió al presidente de la Comisión de Reparaciones. Mr. Barthou ha empezado la elaboración del común proyecto que la delegación francesa opondrá al presentado por Bradbury.  
 Se cree que el viernes podrá ser dicho contraproyecto sometido a la Comisión.  
**Primera sesión del Congreso Nacional Comunista**  
 París 16.—Comenzó el Congreso Nacio-

nal del partido comunista bajo la presidencia del diputado Mr. Cachin.  
 Este, en el discurso inaugural, dedicó un saludo a los huelguistas del Havre y al proletariado alemán.  
 Se nombraron algunas comisiones y se levantó la primera sesión.

## Irlanda

**Atentado contra un grupo de soldados**  
 Cork, 16.—Varios desconocidos arrojaron una bomba a un autocamión que transportaba soldados, no resultando ninguno de ellos herido; pero sí varios transeúntes.

## OLLAS Y CACEROLAS

COMPRE SOLO LAS DE ALUMINIO FUNDIDO

Pida nuestro catálogo GRATIS

## CASA BUADES

Plaza de Cort

## CAFÉS TOSTADOS

# LLOFRIU

SIN RIVAL EN AROMA FINURA Y FUERZA

## Hormas y Tacones para calzado

ESCALERAS de mano  
 CARRETILLAS para transporte  
 POLEAS de madera  
 NEVERAS  
 DEPÓSITO

Sucesores de Ros, Riera y C. S. en C.  
 Plaza de la Cuartera, 12 y 13. Teléfono, 34

EL DIA publica diariamente 8 páginas



## PARA LOS DROGUEROS

## La venta de sustancias tóxicas

En el «Boletín Oficial» publica el Gobernador Civil la siguiente circular:

«Para facilitar el cumplimiento de la circular número 2109, relacionada con la venta de Medicamentos heroicos, y con el objeto de que en las droguerías y establecimientos análogos no se vendan las sustancias que son de venta exclusiva de las Farmacias, he acordado:

1.º Las droguerías y establecimientos análogos se inscribirán en la Subdelegación de Farmacia del distrito.

2.º En estos establecimientos no se venderán medicamentos, cuya venta esté prohibida por las Ordenanzas de Farmacia y disposiciones concordantes, y

3.º Llevarán en un libro registro especial la cuenta corriente de las sustancias tóxicas, como la morfina, cocaína, éter, sublimado corrosivo, etc., para que en todo momento se pueda comprobar el destino que han dado a las mismas.

Los señores Subdelegados de Farmacia el Colegio de Farmacéuticos y todos los Agentes de mi Autoridad, exigirán el más exacto cumplimiento de lo prescrito en esta circular, dándome cuenta de las transgresiones que demuestren para imponer el castigo que corresponda.»

Las disposiciones de las Ordenanzas de Farmacia y concordantes a que se alude en el artículo 2.º de la transcrita disposición gubernativa son las siguientes, que publicamos por el interés que revisten para los interesados:

## Artículos importantes de las Ordenanzas de Farmacias

Art. 54. Los drogueros pueden vender por mayor o menor, y en rama o polvo, todos los objetos naturales, drogas y productos químicos que tienen uso en las artes, aunque lo tengan también en Medicina. Sin embargo, las sustancias que son a la vez de uso industrial y medicinal, no podrán venderlas al por menor ni en polvo cuando les conste o sospechen que se destinan al uso terapéutico.

Art. 55. También podrán vender los objetos naturales, drogas y productos químicos exclusivamente medicinales, pero siempre al por mayor; y sin ninguna preparación, ni aun la de pulverización; solamente a los Farmacéuticos podrán los drogueros vender estos artículos al por menor, cuando lo pidan por escrito y bajo su firma, debiendo aun en este caso exhiberlos sin ninguna preparación.

Art. 57. Los drogueros no podrán vender sustancias alguna venenosa sea o no medicinal ni al por menor ni al por mayor ni al público ni a los Farmacéuticos sin exigir una nota fechada y firmada por persona conocida y responsable que exprese con todas sus letras la cantidad de la sustancia pedida y el uso a que se destina.

Art. 60. Los fabricantes de productos químicos y en general toda persona que, si bien no dedicada precisa o habitualmente al comercio de droguería, vendiese alguna vez drogas medicinales o sustancias venenosas, quedan obligados al cumplimiento de este capítulo y sujetos a las penas que en el capítulo VIII se señalan contra sus infracciones.

## Artículos importantes del R. D. de 31 Julio de 1918 sobre comercio y dispensación de sustancias tóxicas.

Art. 1.º El comercio del opio tanto en bruto como elaborado, el de sus decaloides y de cuantos preparados contienen estos principios en cualquier forma así como el de cuantas sustancias contengan alcaloides glucosidos o cualquier otro principio de acción narcótica onestésica o antitérmica quedarán sometidos a las disposiciones de este reglamento desde el mismo día en que se cumpla el plazo de tres meses de su publicación en la Gaceta de Madrid.

Los preparados a que se refiere este Reglamento son los que contengan las sustancias muy activas solas o combinadas entre sí y los complejos que por la exigua cantidad del coadyuvante puedan considerarse como formas farmacéuticas de los tóxicos aisladamente empleados.

Art. 4.º La introducción de estas materias opiadas en España sólo podrá efectuarse en expediciones cuyo peso mínimo sea de tres kilos, cuando se trate del opio, sus extractos y medio kilo para los alcaloides, mezclas de éstos y sus sales.

Art. 6.º La introducción de la Coca del Perú en España, la de la cocaína y la de la antipirina y cuerpos análogos sólo podrá efectuarse por las Aduanas mencionadas en el artículo anterior y siempre en paquetes de tres kilos para la coca como peso mínimo y de medio kilo para las otras dos materias mencionadas en éste y con reconocimiento del Inspector farmacéutico, éstos y todos los productos farmacéuticos.

Art. 8.º Los introductores de las materias mencionadas en los artículos 4.º y 6.º habrán de llevar un registro especial foliado donde consten los nombres de los compradores al por mayor o sea por paquetes enteros y del destino de éstos expresando siempre si las partidas vendidas se destinan a usos médicos o a la fabricación de productos químicos.

Art. 9.º Estos libros estarán siempre a disposición de los Inspectores provinciales de Sanidad, de los Subdelegados de Medicina y de Farmacia y a la de Inspectores especiales que caso de ser necesario designe alguna vez la Inspección General de Sanidad. La resistencia o ocultación será castigada con multa de 50 a 250 pesetas y la reiteración con la anulación del nombramiento de agente habilitado para el comercio de estas sustancias.

Art. 11. La posesión del Opio y de sus productos derivados y alcaloides así como

la de coca, cocaína, antipirina y en general la de alcaloides, glucosidos y principios conocidos como narcóticos, anestésicos, antitérmicos, antígenicos y abortivos en cantidad que no puede justificarse para el uso médico con el correspondiente prescripción facultativa, será castigado por los delegados sanitarios y por las Autoridades Gubernativas con multas de 50 a 500 pesetas según la importancia del caso.

Art. 12. La reincidencia en el comercio ilegal de las sustancias mencionadas en el artículo anterior será denunciada por los delegados sanitarios a por las Autoridades Gubernativas ante los Tribunales de Justicia para que impongan la debida sanción.

Art. 14. La venta al por menor de medicamentos opiados y de los preparados que en cualquier forma (extractos, extractos fluidos, pastillas, píldoras, sellos, tinturas, pociones, inyecciones, etc.) contengan principios narcóticos, anestésicos, antitérmicos, antígenicos o abortivos, se efectuará exclusivamente en las Oficinas de Farmacia denunciándose por los Subdelegados de Medicina y Farmacia, como expendedor ilegal de medicamentos cualquier vendedor que actúe fuera de las mencionadas Oficinas.

Art. 16. Las droguerías, perfumerías y otros establecimientos en que por una negligencia peligrosa para la salud pública, se expendan sellos y otras formas farmacéuticas de algunos de los medicamentos incluidos en el artículo 14 y otros de este Reglamento, o primeras materias para su preparación, serán objeto de una vigilancia especial por parte de las Autoridades sanitarias con el rigor necesario para impedir que continúe el comercio ilegal de estos medicamentos peligrosos.

Art. 17. Para velar por el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior, se considerarán autoridades sanitarias los inspectores de Sanidad y los Subdelegados de Medicina y de Farmacia, los cuales para el cumplimiento de esta misión, podrán requerir el concurso de los Agentes gubernativos de Policía y Seguridad cuando lo estimen necesario y denunciarán ante las Autoridades judiciales a los que en este comercio ilegal de medicamentos incurran en reincidencia.

Art. 20. Los preparados cuya acción esté comprendida entre las mencionadas en el artículo 11, aunque no se indique que estén destinadas para medicación y aun que se indique para su mejor ocultación que tienen otra aplicación, sólo podrán expendirse en las Oficinas de Farmacia y estarán sometidos a las reglas establecidas como prudentes en tales casos bajo la responsabilidad del Farmacéutico.

Art. 21. Estos medicamentos peligrosos no podrán expedirse por el correo en paquetes ni aun certificados si se trata del comercio al por mayor cuando van consignados a una oficina de farmacia, laboratorio de especialidades o personalidad autorizada de las mencionadas en el artículo 7.º Para la circulación de estas sustancias peligrosas en paquetes certificados al por menor será exigida a la personalidad del remitente la condición de dirigir o regentar una farmacia.

Art. 22. El comercio del éter etílico al por menor solo podrá efectuarse en las oficinas de Farmacia, pudiendo despacharse sin fórmula en los casos de urgencia y exigiéndola en aquellos casos en que por la reiteración y frecuencia de los pedidos pueda sospecharse que se hace de esta sustancia un empleo abusivo.

## Sucesos y desgracias

## Robo descubierto

El día 16 de Abril del año actual, a las ocho de la noche se cometió un robo de dinero y alhajas en el domicilio de Francisco Balsa Fernández, sito en la calle de la Virgen de Lluch, 10.

La policía, después de incansables trabajos, ha logrado descubrir al autor y al encubridor del hecho, poniéndolos a disposición del Juzgado de Instrucción del distrito de la Catedral.

## Riña

Ayer, a las siete de la mañana, en el paseo del Borne, se suscitó una riña entre dos mujeres.

Intervino en la contienda el jefe de la guardia municipal nocturna señor Cubi, el cual restableció la paz entre las contendientes.

## Caldas

Anteayer fueron asistidos en la Casa de Socorro María Salamanca, habitante en la calle de Massanet, 12, que presentaba una herida contusa en la frente y Juana Serra, domiciliada en el caserío de los Hostalet, que sufre la fractura del cúbito izquierdo por haberse caído en la vía pública.

## Reintegrados a su hogar

Por el jefe de la guardia municipal nocturna han sido devueltos a sus padres dos muchachos que se habían escapado de su hogar.

## Borracha

Por disposición del jefe de la guardia municipal nocturna ingresó anteayer en el depósito de Capuchinos una mujer que en estado de embriaguez promovía escándalo en la vía pública.

## Por amenazas de muerte

Anteayer se notaba agitación en la policía.

Procuramos indagar las causas del movimiento, viniendo en conocimiento de

# TEATRO LÍRICO

ARISTOCRÁTICO SALÓN PALACIO DE LA CINEMATOGRAFÍA

HOY Martes: Verdadero acontecimiento de arte.

## MADAME DE LAVALLIERE

### LA CORTE DE VERSALLES

¿Quién no conoce este nombre?

Es la vida y amores de Luisa de Lavalliere con el gran rey de Francia Luis XIV, llamado el «Rey Sol» casado con la princesa María Teresa de España e hijo de la reina Ana de Austria, también española. Será el primer acontecimiento de la temporada — Exclusiva de esta Empresa.

que en la tarde del sábado, en la plaza de Eusebio Estada un obrero metalúrgico había sido amenazado por una cuestión derivada de asuntos sociales.

Además fué maltratado de obra. La policía detuvo al agresor en un centro obrero, ocupándole una pistola automática.

El detenido fué puesto a disposición del Juez de Instrucción de la Catedral.

## Un «curda»

Por la guardia urbana fué encerrado en el depósito de Capuchinos un marinero que fué hallado tendido en una puerta de la iglesia de la Catedral con un fenomenal borrachera.

## 30 años atrás

17 Octubre 1892.—Ha sido retirada ya la máquina locomovil y la bomba rotativa que sirvieron para achicar el agua que filtraba en el sitio en donde se han preparado los cimientos del futuro puente sobre la Riera. También ha sido desmontado el martinete.

## Vida Marítima

Movimiento del puerto

Domingo 14

## Entradas

Procedente de Barcelona, el vapor «Barcelona» de la Compañía Pinillos, capitán don Pedro Mota, con carga y pasajeros de tránsito para la Habana y escalas. Consignatarios: Señores Gabriel Mulet e hijos.

—Procedente de Ibiza, el vapor correo «Iseño», capitán don Juan Amengual con 11 pasajeros y carga general.

—Procedente de Bilbao escalas, el vapor «Cabo Roca», capitán don Joaquín de Rucoba, con carga general y de tránsito para Barcelona. Consignatarios: Señores Gabriel Mulet e hijos.

—Procedente de Mahón, el vapor correo «Jorge Juan», capitán don Mateo Seguí, con 34 pasajeros y carga general.

—Procedente de HERNOSAUD y escalas, el vapor sueco «Bodia», capitán Mr. L. HEDENSKOG, con cargamento de tablonos de madera. Consignatarios: Señores Gabriel Mulet e hijos.

—Procedente de Valencia, el laud María, patrón don Peregrin Bernat, con lastre.

## Salidas

Para Habana y escalas, salió a las 4'30 de la tarde, el vapor «Barcelona» embarcando en este puerto variada carga y pasajeros.

—Para Barcelona, el vapor correo «Rey Jaime I», con pasaje y carga general.

—Para Barcelona, el vapor «Cabo Roca», con carga de tránsito.

Lunes 16

## Entradas

Procedente de Barcelona, el vapor correo «Mallorca», capitán don Jaime Pi, con pasajeros y carga general.

## Salidas

Para Barcelona, a las 9 de la noche, el vapor correo «Mallorca», con pasaje y carga general.

—Para Ibiza, a las seis de la noche, el vapor correo Iseño, con pasaje y carga general.

## Quedaron despachados

Para Denia, el laud «Paquita Ferrer», con lastre.

Para Porto-Colom, el laud «Manolo», con lastre.

## Servicio de vapores

## correos de Baleares

## MARTES

De Palma para Valencia a las 19.

De Mahón para Barcelona a las 17.

De Ibiza para Valencia a las 20.

De Alicante para Palma a las 13.

De Alicante para Ibiza a las 13.

De Palma para Ciudadela a las 19.

De Ibiza para Palma a las 24.

De Ibiza-Formentera a las 9.

De Formentera-Ibiza a las 12.

## EN LOS PUEBLOS

## Infracciones, sucesos y otras demasías

## Intento de violación

La guardia civil del puesto de Esporlas da cuenta al Gobernador de haber detenido, por orden del Juzgado municipal de Buñola, a un individuo llamado Gabriel Tomás Cabot, por haber intentado violar a una muchacha de 13 años que tenía a su servicio en calidad de niñera.

## Hallazgo de un cadáver

En la parroquia de Santa Gertrudis (Ibiza) en la acequia denominada d'En Tancá fué hallado el día 13 de los corrientes el cadáver de un hombre.

Avisado el Juzgado municipal se per-

## DEPÓSITO DE VARIAS FÁBRICAS DE TEJIDOS

DE JOSÉ PUNCERNAU VILADOT

## PRÓXIMA INAUGURACIÓN

Tengo el gusto de comunicar a los amigos y público en general que el DEPÓSITO DE TEJIDOS de la calle de San Miguel, 80 se ha trasladado a la misma calle número 125, ALMACEN.

Habiendo establecido la venta al detall y en todos sus artículos y al mismo precio del por mayor.

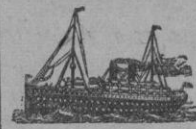
## GRANDES EXISTENCIAS

en Pañería, Lanería, Mantonería, Pañolería de lana, seda y algodón, Mantas de Lana y Algodón, Mantas para viaje, Tejidos y Estampados, Géneros blancos, Sábanas, Victorias, Nansús, Organdis, Madapolanes, Suaves y Curados.

Casa de Confianza Precios Fijos Ventas al Contado

NO COMPRAR SIN ANTES VISITAR ESTOS ALMACENES

SAN MIGUEL, 125-ALMACEN-PALMA de MALLORCA



## Para CETTE

Saldrá de Palma los días 7, 17 y 27 de cada mes el

## Vapor «MALVAROSA»

ADMITE CARGA

Consignatarios: GABRIEL MULET e HIJOS

sonó en el lugar del hallazgo, y extraído que fué el cadáver, resultó ser el del vecino de San Rafael, José Planells Ferrer, de 68 años, casado, labrador.

De las indagaciones practicadas por la guardia civil resulta que el interfecto, que tenía perturbadas las facultades mentales, desapareció de su domicilio el día 28 de Septiembre.

Se supone que debió caer en la referida acequia, que mide tres metros de profundidad, pues presentaba una contusión en la sien derecha y mandíbula del mismo lado.

Practicadas las oportunas diligencias judiciales, fué trasladado el cadáver al cementerio.

## La ley de caza

La guardia civil de los puntos de Marratxi y San Antonio (Ibiza) ha denunciado a la correspondiente autoridad a dos individuos por infracción de la ley de caza.

## El Reglamento de carreteras

Por la guardia civil de los puestos de Palma, Santa Margarita, Manacor, Lluchmayor, Binisalem, Son Servera, Selva, La Puebla, Alaró, Santanyi, Andraitx, Buñola y Marratxi han sido denunciados al ingeniero-jefe de Obras públicas de esta provincia varios conductores de vehículos por infracción del Reglamento de policía y conservación de carreteras.

## Efemérides mallorquinas

17 Octubre 1798

El Regimiento de Borbón pasó por las armas a un sargento por haber muerto a otro en desafío.

## Religiosas

Día 17.—San Víctor mártir.

En la desgraciada época que cayó España bajo el poder de los mahometanos, especialmente el reino de Andalucía fué el teatro de las más sangrientas crueldades de los agarenos.

Vivía por entonces en la ciudad de Baeza un varón ilustre llamado Víctor, muy conocido por la arreglada circunspección de sus costumbres, por su singular piedad y por su gran sabiduría; y como sus eminentes virtudes eran tan notorias, fué promovido a aquella cátedra por aclamación común de todos los electores.

Conoció Víctor, que era la voluntad de Dios que cargase sobre sus hombros con la pesada carga del ministerio episcopal en la estación de tan furiosas tempestades; y revestido de aquel valor y de aquella fortaleza que es propia de los héroes del cristianismo, acreditó desde luego con pruebas prácticas el alto concepto que los fieles de Baeza tenían formado de su persona.

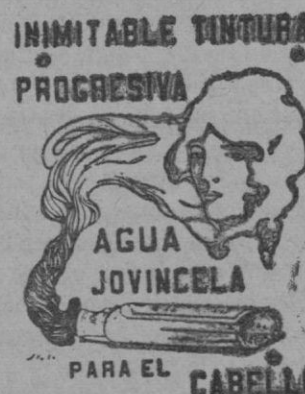
Las armas vencedoras de los infieles, y las pretensiones de los virreyes se habían conjurado para destruir la religión de Cristo, descargando todo su furor sobre la ciudad de Baeza, a quien cupo un gobernador árabe que perseguía de muerte a los cristianos.

Victor siempre activo y siempre infatigable animaba a los cristianos con su presencia y con sus exhortaciones, a mantenerse constantes a la fe que profesaban;

## TAZAS PLATOS VASOS

y todo lo concerniente al ramo de LOZA & CRISTAL lo liquidamos a precios muy baratos por esperar nuevas existencias.

## Casa Buades Plaza de Cort



PARA EL CABELLO

Depósito en esta Ciudad: Centro Farmacéutico, Harina, 34. Al por mayor: Vicente Ferrer y C.ª de Barcelona.

## Se vende

Un motor de 12 caballos a gas marca GROSLEY. Se puede ver en marcha. Fábrica de Hormas y tacones. Socorro, 74. —Palma



EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CARABANA** PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

**BAZAR ELÉCTRICO**  
DE  
**M. AMENGUAL**  
Plaza del Rosario, núm. 1 - Palma

Depósito y venta de toda clase de Material Eléctrico  
Grandes existencias para entrega inmediata

Cristalería.  
Tulipas—bolas—piñas—plafones—pantallas, etc., etc.  
Aparatos para electricidad.  
Armaduras para pantallas de seda.  
Motores para la industria.  
Motores Bomba Prat (para elevación de agua).

Lámparas Philips 1/2 vatio.  
Lámpara «Fix» de hilo estirado irrompible (garantizada).  
Lámpara Económica de 1 vatio.

PRECIOS ESPECIALES A LOS REVENDEDORES

**TERCIANAS**

Curación radical, rápida y segura de toda clase de fiebres palúdicas (tercianas, cuartanas, etc., etc.) empleando las Píldoras Antipalúdicas Riera.

De venta en todas las Farmacias.

Depositario en Palma

**Centro Farmacéutico**



**Tintes "IBERIA"**  
EL TINTE IDEAL PARA TEÑIR EN CASA

Con un tubo de tintes "IBERIA" que puede usted adquirir por 0'75 ptas. en cualquier tienda de Comestibles, Droguería o Mercería, en esta localidad puede usted convertir en nueva cualquier prenda que haya arrinconado como inservible.

Haga usted un ensayo, quedará sorprendida al ver que en una sencilla operación sus prendas vuelven a ser nuevas, y de un color a su gusto. Los tintes "IBERIA" son los mejores que existen por su igualdad de tonos, en el teñido de tejidos de mezclas de algodón-lana o seda-algodón.

**MOTORES AVANCE**

INDUSTRIALES Y MARINOS

Para aceites crudos, con una economía de un 50 a 70 por ciento sobre los motores a bencina, petróleo y gas pobre

MÁXIMUM DE ECONOMÍA Y SEGURIDAD  
VENTA DE COMBUSTIBLE PARA DICHS MOTORES

DEPÓSITO, VENTA y EXPOSICIÓN: en la

**Ferretería CASTELLÉT**

Plaza Ferrocarril, 26 - PALMA

UN LUGAR POR CADA COSA Y CADA COSA EN SU LUGAR!



En toda casa hace falta un martillo, unas tenazas, un destornillador, una escarpia, una sierra, tornillos, clavos, tachuelas, etc., etc.; pero si no se dispone de mueble apropiado para guardarlo ordenadamente vale más no adquirirlo, porque cuando se necesita es difícil encontrarlo. Por esto nada es mejor y más práctico que nuestras cajas alemanas que muy bien surtidas se venden al limitadísimo precio de **18 pesetas.**

**"LABOR Y FUERZA"**  
M. RAMIS, Sindicato, 194, (Ensanche)

**Comerciantes - Industriales**

Grande y precioso local para alquilar de reciente construcción y todavía sin estrenar, alto y ventilado de 200 m<sup>2</sup> c. con elevados sótanos de igual capacidad, en el mejor punto de la Puerta de San Antonio (ensanche). Avenida Alejandro Rosselló n.º 11.

**Fábrica de Taponos de Corcho**  
de **Salvador Galindo**

Tiene a la venta toda clase de taponos para toda clase de conservas, gaseosas, horchatas, tejías y aguas minerales; corcho en plancha, salvavidas, lana y servís de corcho. Marina, 42 - Palma.

**Motor a gas pobre**  
Marca "OTTO"

Vendo uno de 10 HP. con todos sus aparatos. Se puede ver en marcha. Razón: Herrería, 14. - Tienda de Mercería.

**GANGA**  
**Moto-Sidecar**

Se vende una por poco dinero, por no necesitarla ya su dueño. Avenida Alejandro Rosselló, 6, Palma.

**Seguros Marítimos**

La Agencia J. NAVARRO  
Plaza Eusebio Estade, 23-3.º teléfono 257 acepta seguros a todo riesgo para todos los países del mundo, cubriendo todos los pleños. Las Compañías representadas tienen hecho el depósito que marca la Ley de Seguros.

**En Son Alegre**

Hay varias casas para alquilar, bien situadas y con muchas comodidades. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Se alquilan**

Magníficas habitaciones amuebladas, con derecho a pensión o sin ella. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Para despacho**

Se desea local en punto céntrico de la capital. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**OCASIÓN**

Por no poderla atender su dueño se vende una **DROGUERIA** con muy buena clientela y bien surtida. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**LA MEJOR TINTA EN POLVO**

Tinta alemana "DUPLEX"  
Negra, insuperable, económica y de gran rendimiento. Pídale en todas las papelerías y librerías. DEPÓSITO EN PALMA

Papelería Planells - SINDICATO, 59

**Joven**

que habla perfectamente el francés, desea colocación en Hotel o casa de Comercio. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Auto Brassier**

a toda prueba y con carrocería Limousin, se vende por precio módico. J. Aleñar, S. Miguel, 129, Palma.

**¡Exportadores!**

Contrataríamos por un año la entrega de cajas, berricas y otros embalajes usados, con paja, a un precio de terminado. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Primer piso**

Se alquila en el Pont d'Inca (Carretera), número 40, Parada del Tranvía. Informes: Café C'an Perico.

**Galera**

de cuatro asientos, ligera y en buen estado, se desea comprar. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Comerciantes**

Técnico en contabilidad y en organización y reorganización de negocios, tiene horas disponibles. Palacio, 73 - Entresuelo.

**Se vende barato**

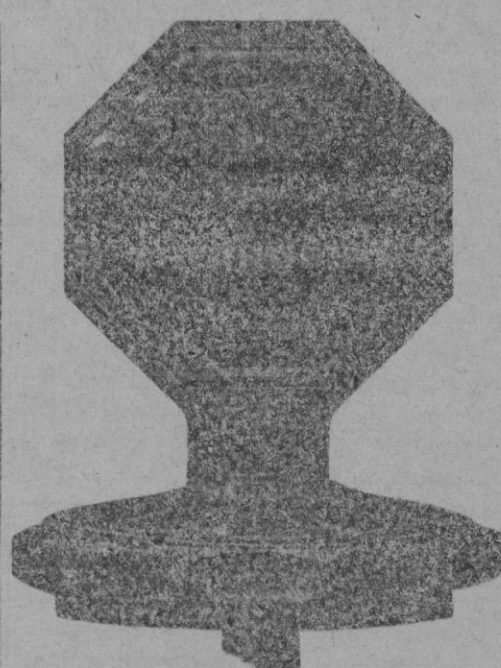
Un cochecito de paseo para niños. Una cama de niño con su colchón de lana. Informes. Calle Dos de Mayo 41 Terreno de las 10 á la 1.

**Vendo**

Con poco uso, una cama de nogal y otros artículos, por tener que ausentarme. Calle Moyá, 12-1.º (Nace en Zavellá).

**Se vende**

Casa pequeña rentando el 6 por ciento. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.



El mejor Adorno  
El mejor aparato de Seguridad por su **RADIADOR** es el **THERMOBUG**  
DE VENTA EN TODAS PARTES  
Gran Lujo. . . 45 Pesetas uno  
Corriente . . . 35 id. id.

**APRENDIZ**

de 14 a 15 años, listo, para recados, se desea. Razón: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Solares**

Los hay en Son Español para vender, tanto a plazos como al contado. Razón: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Lejía LA GRACIOSA**

EXIGID SIEMPRE ESTA MISMA MARCA

Por su calidad y entre otros usos es la que mejor limpia la ropa sin perjudicarla. La única que supera a todas las demás marcas similares.

Fabricante: PEDRO J. MERCADAL-Sucesor de F.º Quijada

Sucursal en Palma: CORDELERÍA, 44.

Fábrica en Hostalets: REINA VIOLANTE, 11 y 13

De venta: En DROGUERÍAS y ULTRAMARINOS



# ULTIMAS NOTICIAS

## DE MADRID

### Política

**La conferencia de la unión interparlamentaria.—Una proposición de Prado Palacio**

Madrid 16 a las 23.—El señor Prado Palacio piensa presentar al Senado una proposición para que las Cámaras designen una comisión de diputados y senadores que habrán de representar a España en la conferencia de la unión interparlamentaria que se celebrará el próximo año en Copenhague.

**La proyectada modificación ministerial**

Madrid 16 a las 23.—Hasta que el Rey regrese de Burdeos no quedará proyectada la modificación ministerial.

La opinión más generalizada es que se reducirá la crisis a la sustitución de los ministros de Fomento e Instrucción.

El señor Fernandez Prija parece que continuará en su puesto si no surgen discrepancias imprevistas que le obliguen a dimitir.

**El Instituto Nacional de Comercio e Industrias**

**La primera sesión**

Madrid 16 a las 24.—En el Ministerio de Trabajo, bajo la presidencia de don Abilio Calderón, se reunió el Instituto Nacional de Comercio e Industrias, de reciente creación.

A la derecha del ministro se sentó el presidente de dicho Instituto señor Prado Palacio y a la izquierda el subsecretario de Fomento Marqués de Valdivia.

Después de leer el subsecretario las bases de fundación del organismo el ministro de Fomento pronunció un discurso exaltando la importancia de dicho centro, y encomiando las excelentes dotes del señor Prado Palacio.

Este contestó ofreciéndose a todos y prometiendo trabajar para que la labor del Instituto sea fructífera.

## Romanones y las Juntas Palabras del Conde

**La situación del Gobierno es tilada de grave por el político liberal**

Madrid 16 a las 24.—Ayer el periódico «ABC» publicó las siguientes declaraciones del Conde de Romanones.

Este juzga que la cuestión militar está en una fase gravísima.

Cree que urge terminar de una vez con este estado morboso que manifiesta el ejército dividiéndole en indisciplinados.

De todos cuantos asuntos plantea la realidad política, ninguno es de tanta importancia como la existencia y actuación de las juntas militares.

De suerte que advertida la opinión pública de ello refuta por insignificantes y misamientos todos los demás asuntos.

Para el Parlamento no habrá otros debates sin que se plantee uno alrededor del expediente de Picasso, las causas de la catástrofe de Melilla y la actuación de las Juntas; y algún ruidoso y enconado de índole militar.

Y si el problema no se resuelve derribará al Gobierno de Sánchez Guerra como antes derribó automáticamente a Romanones, Marqués de Alhucemas, Sánchez Toca y Maura.

El Conde de Romanones entiende que así no se puede gobernar decorosamente porque este pleito está relacionado íntimamente con el político.

Juzga el Conde que el señor Sánchez Guerra retrasará la apertura del Parlamento, donde todo lo discutido adquiere caracteres de violencia.

Y luego a creer que no se abrirán las Cortes en noviembre.

Si algo ocurriese estima Romanones que no se presentará al Parlamento el Gobierno de Sánchez Guerra porque desde el primer día hallaría en el Congreso la discusión agravada del expediente de Picasso y no podía desprenderse de ella mientras permaneciese en las Cámaras este apasionado asunto.

Ninguna cuestión hay que obligue al Gobierno a ir al Parlamento.

Respecto a la ley de subsistencias proyectará el decreto; y en cuanto a la labor

legislativa no la hay o es pequeña sin trascendencia.

El Gobierno optará por el retraso o no ir a la anunciada modificación ministerial.

Cree el Conde que Sánchez Guerra procurará evitarla, o intentará aplazarla, y si esto no le fuera posible intentará por todo medio reducirla.

## Cotizaciones de Bolsa

Madrid 17 a las 22'00

Interior contado . . . . .	70'90
Id. fin de mes . . . . .	71'15
Amortizable 5 p. . . . .	95'20
Amortizable 4 p. . . . .	00'00
Acciones Banco de España . . . . .	570'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	00'00
Exterior . . . . .	85'00
Español crédito . . . . .	00'00
Francos . . . . .	49'35
Libras . . . . .	29'08
Rio de la plata . . . . .	229'00
Cedulas Hipotecarias . . . . .	89'50
Interior nuevo . . . . .	70'90
Bonos del Tesoro . . . . .	101'55

Barcelona 16 a las 24'00

Nortes . . . . .	69'20
Alicantes . . . . .	69'00
Coloniales . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	00'00
Andaluces . . . . .	00'00
Orenses . . . . .	00'00
Francos . . . . .	49'35
Libras . . . . .	29'05
Dollars . . . . .	6'54
Liras . . . . .	27'50
Marcos . . . . .	0'30
Franco Suizos . . . . .	129'30
Franco Belgas . . . . .	45'90
Coronas . . . . .	0'01
Argentinas . . . . .	0'00

## Noticias generales

**Choque de dos aviones.—Un aviador muerto y otro grave**

Madrid, 16 a las 23.—Esta madrugada en el campo de aviación de Getafe dos aviones chocaron, en el aire, cayendo uno a tierra violentamente.

El aparato quedó destruido. Resultaron heridos graves el teniente de Caballería don Alfonso Valdés y el de Infantería don Alfredo Tourné.

A este último se le ha practicado una operación para arrancarle una costilla incrustada en un pulmón.

El teniente Valdés ha fallecido a las 5 de esta tarde.

**La fiesta de Santa Teresa**

Madrid 16 a las 24.—Con gran solemnidad se celebró ayer la fiesta de Santa Teresa, patrona de la Intendencia.

Por la mañana se celebró una misa de campaña en el patio del cuartel y se sirvió un rancho extraordinario.

Los jefes y oficiales fueron obsequiados con un banquete.

Hoy, en el cuartel se celebró una misa un sufragio de los muertos del último año pertenecientes al cuerpo de Intendencia.

**Foot-ball**

**El «Madrid F. C.» y el «Athletic»**

Madrid, 16 a las 23.—Ayer se jugó en Madrid el primer partido del campeonato de foot-ball de la región del centro entre los equipos «Madrid F. C.», campeón y el «Athletic».

El partido se celebró en el campo de este último equipo.

Venció el «Madrid F. C.» por dos goals a uno.

Durante el segundo tiempo cayó un chaparrón enorme que deslució la fiesta.

**Montejo en Córdoba**

**Un banquete—Descubrimiento de una lápida**

Córdoba 16.—En el círculo «La Amistad» se celebró un banquete en honor del ministro de Instrucción pública señor Montejo.

Asistieron unos 200 comensales.

El Inspector de Enseñanza pronunció un discurso en elogio del señor Montejo.

Este agradeció las aludidas frases y el homenaje.

Expuso las grandes reformas que quie-

## CINE MODERNO

# LA ESTIRPE SECRETA

HOY a las 5 y media

La preciosa producción del «Programa Verdguer»

Alta comedia, por Eva Novak

La serie **EL DISCO EN LLAMAS** final y una cómica

Jueve: Grandes estrenos: **Caina** por Maria Jacobini y el primer libro de la serie **Nuevo Fantamas**

re acometer en Instrucción, singularmente en lo que se refiere a la enseñanza primaria.

El ministro fué ovacionado. Luego el ministro descubrió una lápida que se dedica al exrector de la Universidad Central Conde Luque.

Por la tarde el ministro asistió a un té que se celebró en una finca del director de Instrucción pública.

Hoy el señor Montejo visitará los Institutos de la ciudad.

## Las Obligaciones del Tesoro

Constituyen un éxito

Madrid 16 a las 23.—La suscripción para las Obligaciones del Tesoro quedó abierta a las nueve habiendo constituido al mediodía un verdadero éxito.

Todos los Bancos han acudido con fuertes cantidades.

La suscripción solamente del Banco Español asciende a varios millones.

De provincias no se tienen noticias concretas pero las impresiones son en extremo optimistas.

## Asuntos de Baleares

**El fallecimiento de Costa y Llobera**

Barcelona 16 a las 24.—Ha causado profundo sentimiento en esta el fallecimiento del Mestre Gay Saber Mossen Costa y Llobera.

El presidente accidental de la Mancomunidad don Felix Escalas, a quien le telegrafió la noticia el poeta Alcover, contestó a este con un sentido telegrama rogándole transmitiera el pésame a su familia y le represente en el entierro.

«La Vanguardia» dedicará hoy una sentida necrología al eximio poeta.

**Las carreras de 24 horas se suspenden.—Bover lleva ventaja**

Barcelona 16 a las 24.—Organizada por la «Unión Sportiva de Sanz» comenzó la celebración de la carrera ciclista de 24 horas y tuvo que ser suspendida debido a la lluvia a las ocho horas de permanecer los equipos en la pista.

Al ser suspendida la carrera el corredor mallorquino Miguel Bover, con su «equipier» Treserras se hallaba en primer lugar.

La suspensión de la prueba, por lo emocionante que esta resultaba, disgustó al público.

## Inglaterra Transjordania

**quiere la independencia**

**Según dice el Emir Abdullah**

Londres 16.—El Emir Abdullah, que gobierna la Transjordania, y hermano del Emir Faicol, Rey de Dámaso, ha declarado que ha venido a Londres, donde permanecerá un mes, por indicación del gobierno británico y para discutir la independencia de la Transjordania, que se prometió a su padre, y cuya promesa ha renovado el gobierno británico en correspondencia con la delegación árabe de Palestina.

Los árabes creen que la Gran Bretaña está dispuesta a concederles la independencia.

En la conferencia que celebrarán el Emir Abdullah con el gobierno inglés se discutirán también las cuestiones relativas a las fronteras de Transjordania.

**Las «pannes» eléctricas...**

no tienen importancia alguna, cuando se dispone de una

**Lámpara a petróleo belga**

**CASA BUADES**

PLAZA DE CORT

## Colegio Cervantes

Incorporado al Instituto General y Técnico

1.ª y 2.ª Enseñanza

Estudios especiales

Laboratorios, Gabinete de Historia Natural, Biblioteca.

Continúa abierta en el Instituto la matrícula para ENSEÑANZA NO OFICIAL COLEGIADA, exclusiva para el Colegio Cervantes.

## DOCUMENTO INTERESANTE

### La crisis de la Marina

La Sociedad Española de Maquinistas Navales ha dirigido un mensaje al Rey, pidiendo que influya cerca de los poderes públicos para que abran los cauces de la salvación a la industria del mar, resolviendo a la par el problema social de paro forzoso de los marinos.

Se trata de un documento en el que, con una gran justeza de apreciación, digna y patrióticamente, los maquinistas navales muestran su pesimismo sobre la situación de crisis por que atraviesa la marina nacional, dando la voz de alerta para que la opinión se interese en el problema del mar, que parece olvidado, cuando debiera ser el más atendido, por la natural expansión del país y sus condiciones geográficas.

Comienza el documento diciendo que son 53 buques, con 83.000 toneladas aproximadamente, los que están en amarre en el puerto de Barcelona, otros tantos en los demás puertos del Mediterráneo, y un número más respetable aún el resto del litoral, hasta representar 700.000 toneladas inmovilizadas.

Añade que la mayor parte de los buques son viejos, de máquinas antiguas, incapaces de competir con las modernas flotas extranjeras, que navegan a base de petróleo y bencina, y afirma que, a pesar de que la iniciativa privada no está orientada por la acción de los Gobiernos, dos Compañías, la Sota Aznar y la de Ibarra, navieras de tradición, han sabido, sin apoyo alguno, modernizar parte de su flota, mientras que las subvencionadas nada han hecho, y no por culpa de ellas, sino por no haberse sabido aplicar esas subvenciones con una determinada regulación, que hubiese repercutido en mejora de las flotas.

Fide no una ni dos subvenciones, sino muchas, como protección a la marina mercante, pero bien administradas y en beneficio del país.

«Cuarenta barcos españoles escasamente—agrega—surcan las aguas, al año, hacia América, cuando debían seguir esas rutas cuatrocientos. Y a todo esto, en tres líneas regulares solamente, con el abandono del Pacífico, donde contamos una extensa y segunda patria, por acercarse en estrecho lazo de amor a la que es madre. En tanto van abriendo esas vías Alemania, Italia, Francia, Holanda, países que por ley natural debían parecer maltratos económicos, en contraposición a lo que habría de ser pujanza del nuestro, indemne de la guerra, y favorecido materialmente por ella».

En otro párrafo dice:

«No es de extrañar, Señor, que esta Sociedad eleve su voz siquiera humildemente hasta Vuestra Majestad, ante lo inútil de repetidos llamamientos a otras esferas. El maquinista tiene a su cargo a la mecánica del buque, y nadie más capacitado para apreciar en su justo medio la magnitud del importante problema que da lugar a la crisis latente. El maquinista conoce perfectamente el estado de los buques que navegan y de los numerosos amarrados. No existe posibilidad de que el tráfico con bandera española continúe en esta forma. Las máquinas son viejas y el gasto que implica supera a toda ponderación».

Piden, además, que se pensione a los marinos para estudiar en el extranjero, como medio de conjurar la situación de paro en el periodo de transición entre lo caduco y lo nuevo, y que se auxilie a los parados, como se ha hecho en Inglaterra.

La Sociedad firmante se ha dirigido además a todos los diputados a Cortes del litoral mediterráneo, pidiéndoles apoyo en esta campaña,

que posea lord Northcliffe en la empresa propietaria de dichos periódicos. La mitad de estas acciones es adquirida por lord Rothermere y sus amigos, y la otra mitad se ofrece a la pública suscripción.

Lord Rothermere es ya propietario del *Daily Mirror* y del *Sunday Pictorial*, ambos ilustrados, diario el primero y semanal el segundo. Para dar idea del conjunto periodístico que quedará ahora en manos del hermano de lord Northcliffe, basta consignar los tirajes de las publicaciones citadas:

El *Daily Mail* tira 1.900.000 ejemplares.  
El *Daily News*, 600.000.  
El *Weekly Dispatch*, 800.000.  
El *Daily Mirror*, 1.000.000.  
El *Sunday Pictorial*, 2.400.000.

Pero el principal renglón de la herencia periodística de lord Northcliffe es el *Times* que se ignora todavía en que manos quedara, pues no es fácil que su viuda, heredera universal, quiera conservar la propiedad del diario.

Al enajenarlo, tiene derecho de prioridad, según el testamento de lord Northcliffe, el antiguo propietario del *Times*, sir John Walter. En caso de que éste aprovechase su derecho de opción, se prevé que el *Times* tomaría otra orientación política, volviendo al conservadurismo moderado en que lo mantuvo siempre la familia Walter hasta que lo adquirió lord Northcliffe.

Créese lo más probable, empero, que adquiriera también el *Times* lord Rothermere, hasta hace poco adversario de Lloyd George, con oposición muy moderada en los últimos tiempos.

Según un artículo del *Observer*, entre los aspirantes a adquirir el *Times* es sir John Ellerman el que reúne mayores probabilidades de lograrlo. Otros aseguran que tiene mejores probabilidades sir William Berry, íntimo amigo de Lloyd George.

Dos pretendientes de importancia son lord Fooverbook, propietario del *Daily Express*, y sir Edgar Mackay, el multimillonario canadiense, dueño de la *Saturday Review* y del *Sperling's Journal*. En caso de triunfar éste último se agudizaría la oposición irreductible del *Times* contra Lloyd George.

Figura, por fin, entre los concurrentes a la adquisición del gran diario sir Campbell Sturt, que acaba de dimitir su cargo de administrador del mismo y del *Daily Mail*.

## Espectáculos

**Principal**

Desde las 6 función de cine: las dos últimos episodios de «El Castillo de los fantasmas» y «La apuesta» 4 partes.

**Lírico**

Desde las 6 función de cine y variedades: «Madame de Lavalliere» y despedida de la pareja de baile Isabelita y Pastor y de la canzonetista mallorquina Blanca de Palma.

**Baleár**

Desde las 6 función de cine: «Vivo o muerto» 9 y 10 episodios y «El gran tunante».

**Moderno**

Desde las 5 y media sesión continua de cine: «La estirpe secreta» y final de «El disco en llamas» y una cómica.

**Obreros Católicos**

A las seis de la tarde gran concierto de música clásica. Tomarán parte don Agustín Calvo, Primer Bajo del Teatro Real, don Miguel Giovacchini, profesor de la Escuela Municipal de Canto y el concertista de guitarra Pablo Valencia.

## VENDO

Moto Indian 7-9 HP. sidecar dos asientos, perfectamente equipado todo, generador acetileno, neumáticos casi nuevos, debidamente registrada y autorizada circulación entendiéndose vigente Reglamento. A toda prueba y en cualquier carretera.

Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

IMPRENTA DE «EL DIA»